



# BürgerINFO *aktuell*

Offizielles Magazin der Stadt Schleiden · Hauptstadt des Nationalparks Eifel  
6. Ausgabe 2018 · November/Dezember · 13. Jahrgang · 22. Oktober 2018

**Notruftafel**  
Seite 2

**Verzeichnis der Wahllokale  
für die Bürgermeisterwahl**  
Seite 4

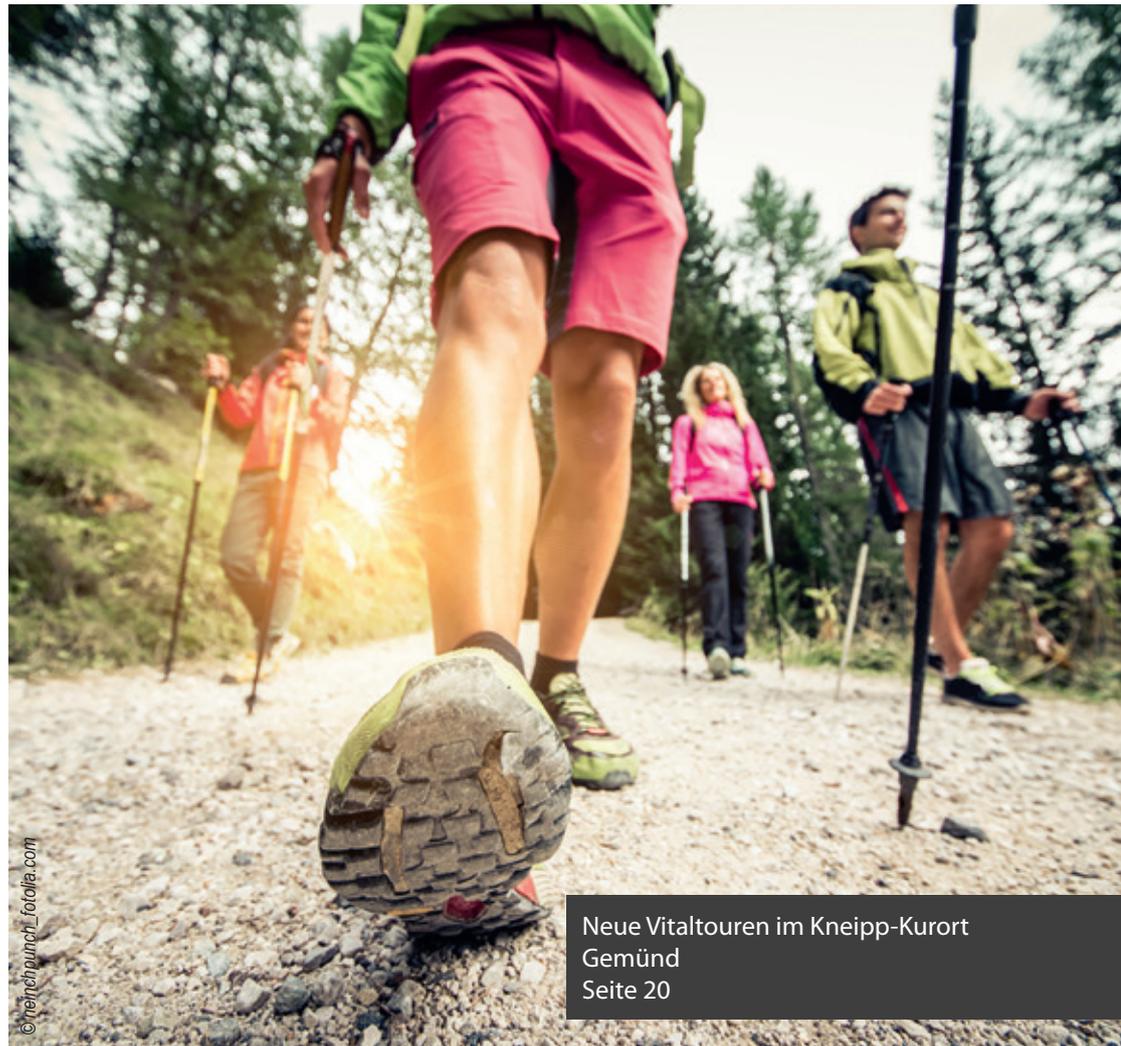
**Stellenausschreibungen**  
Seite 7

**Die Wirtschaftsförderung  
informiert**  
Seite 15

**2. Eifeler Nachfolgetag für  
das Gastgewerbe**  
Seite 18

**Aus der Bilderkiste:  
Stadt Schleiden im Wandel**  
Seite 23

**Martinszüge 2018**  
Seite 28



© nehmepunch\_fotolia.com

**Neue Vitaltouren im Kneipp-Kurort  
Gemünd**  
Seite 20

Auch als PDF-Download unter  
[www.schleiden.de](http://www.schleiden.de) > Rathaus >  
Medienservice verfügbar.



Kostenlose Verteilung an alle Haushalte  
im Schleidener Stadtgebiet mit  
Ausnahme der Werbeweigerer



**Tag der offenen Tür am Städtischen  
Johannes-Sturmius-Gymnasium**  
Seite 13



**Tag der offenen Tür an der  
Städtischen Realschule**  
ab Seite 11



## Wichtige Rufnummern

Leitstelle	02251 5036 oder 112
Krankenhaus Schleiden	02445 870
Krankenhaus Mechernich	02443 170
Krankenhaus Euskirchen	02251 900
Polizei	02445 8580 oder 110
Überfall, Verkehrsunfall	110
Feuer	112
Rettungsdienst, Erste Hilfe	112
Notruf-Fax für Hörgeschädigte	02251 970547
Nordrheinweite Arztzufzentrale	116117
Bundesweite Arztnotrufzentrale	116117
Zahnärztlicher Notfalldienst	0185 986700
Giftnotruf	0228 19240
Apothekennotdienst	0800 00 22833
Störungsdienst Gas	02251 7080 oder 02251 3222
Störungsdienst Wasser	02482 95000
Störungsdienst Strom	02441 820
Rathaus Schleiden	02445 89-0
Straßenverkehrsamt Euskirchen Nebenstelle Schleiden	02445 89-500



## Kontakte und Öffnungszeiten

<b>Stadtverwaltung/ Bürgerbüro</b>	Blankenheimer Str. 2 · 53937 Schleiden Telefon 02445 89-0 · Fax 02445 89-250 rathaus@schleiden.de www.schleiden.de · www.natuerlich-eifel.de Montag – Freitag 7:45 – 12:30 Uhr Donnerstag 14 – 18 Uhr
<b>Straßenverkehrsamt Nebenstelle Schleiden</b>	Blankenheimer Str. 2 · 53937 Schleiden Telefon 02445 89-500 · Fax 02445 89-542 Mo. – Fr. 7:45 – 12 Uhr, Do. 14 – 15:30 Uhr
<b>Stadtbibliothek Schleiden</b>	Blumenthaler Str. 7 · 53937 Schleiden Telefon 02445 957766 www.stadtbibliothek-schleiden.de Di. und Fr. 9– 14 Uhr, Do. 14 – 20 Uhr, 1. Samstag im Monat 10 – 13 Uhr
<b>Tourist-Info und Nationalpark-Tor Gemünd</b>	Kurhausstraße 6 · 53937 Schleiden Telefon 02444 2011 · Fax 02444 1641 nationalparktor@nordeifel-tourismus.de www.nordeifel-tourismus.de Täglich 10 – 13 Uhr, 13:30 – 16 Uhr (Nov. - Mrz.) Täglich 10 – 13 Uhr, 13:30 – 18 Uhr (Apr. - Okt.)
<b>GdG Pfarrbüro Schleiden</b>	Vorburg 3 · 53937 Schleiden Telefon 02445 3218 philipp.cuck@bistum-aachen.de
<b>Ev. Trinitatis Kirchengemeinde</b>	Pfarramt Bezirk Schleiden Am Hähnchen 1 · 53937 Schleiden Telefon 02445 3267 erik.schumacher@ekir.de



**EVA**  
Hilfe und Pflege  
aus Liebe zum Menschen

*Betreutes Wohnen  
daheim*

**Mobile Pflege  
in gewohnter  
Sorgfalt!**

**Diakonie EVA**  
Stiftung Evangelisches Alten- und Pflegeheim Gemünd  
Telefon: 02444 9 51 50 · Dürener Straße 12 · Gemünd



**BUNGARD**  
TISCHLERWERKSTÄTTEN GMBH & CO. KG

**Individuelle Objekte für**

- Büro/Zuhause
- Restaurant
- Bäckerei
- Schankraum und Theke
- Fenster und Türen

Kupferhardtweg 1 · 53940 Hellenthal-Reifferscheid · Telefon 02482-1569  
kontakt@tischlerei-bungard.de · www.tischlerei-bungard.de



**Alles was Autos  
Spaß macht... gibt's bei uns!**

**Besuchen  
Sie uns!**

**reinarzt**  
Autoteile Autozubehör

**SCHLEIDEN**  
Gemünder Str. 16  
Tel. 0 24 45-91 12 46 [www.reinartz-autoteile.de](http://www.reinartz-autoteile.de)



**BUNGARD**  
BESTATTUNGSDIENST

Wenn der Mensch  
den Menschen braucht

**Ihre persönliche  
Hilfe im Trauerfall**

# Pinnwand

Infos und Interessantes in Kürze.

## Nächste Blutspendetermine

Der nächsten Termine zur Blutspende finden am Dienstag, dem **06.11.2018** von 15:00 – 19:30 Uhr in Schleiden (Astrid-Lindgren-Schule, Am Mühlenberg 1), am Dienstag, dem **13.11.2018** von 15:00 – 19:30 Uhr Gemünd (Kurhaus, Kurhausstraße 5) statt.



© DRK-Blutspendedienste

## Neue Rufnummern

Die Nebenstellen des Kreises Euskirchen im Schleidener Rathaus haben neue Rufnummern:

Straßenverkehrsamt	02251 15-830 / -831 / -832
Gesundheitsamt	02251 15-835 / -837
Schulberatung	02251 15-837
Erziehungsberatungsstelle	02251 15-833

## Bürgersprechstunde mit Landtagsabgeordneten Dr. Ralf Nolten

Dr. Ralf Nolten wurde im Mai 2017 im Wahlkreis Düren-Euskirchen direkt in den Landtag gewählt. Am **26.11.2018** lädt er von 10:00 - 12:00 Uhr zu einer Bürgersprechstunde ins Rathaus Schleiden, Besprechungszimmer A1.107, ein.

## Samstagstraungen

Als speziellen Service bietet das Standesamt Schleiden auch Trauungen an Samstagen an. Für 2019 sind folgende Termine vorgesehen: **19.01.2019, 13.04.2019, 11.05.2019, 21.09.2019, 19.10.2019, 07.12.2019**

Weitere Infos: Standesamt Schleiden, Telefon 02445 89-224, standesamt@schleiden.de



## Stadtverwaltung geschlossen

Die Büros der Stadtverwaltung Schleiden sind am **30.11.2018** ab 11:30 Uhr wegen der Personlaversammlung geschlossen.

### Impressum

Die BürgerINFO aktuell wird herausgegeben von der Stadt Schleiden  
 Blankenheimer Str. 2 · 53937 Schleiden  
 Tel: 02445 89-0 · Fax: 02445 89-250  
 www.schleiden.de

Verantwortlich für den Inhalt:  
 Der Bürgermeister  
 Amtlicher Teil: Stadt Schleiden

Redaktion: Stadt Schleiden  
 Geschäftsbereich 1  
 Kerstin Wielspütz / Monika Berners  
 Blankenheimer Str. 2 · 53937 Schleiden  
 Tel: 02445 89-106 / 89-105  
 Fax: 02445 89-250  
 E-Mail: kerstin.wielspuetz@schleiden.de  
 monika.berners@schleiden.de

Mit Namen oder Abkürzungen gezeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Nachdrucke verboten. Für unverlangt eingereichte Manuskripte, Fotos etc. übernehmen wir keine Haftung. Gestaltete und veröffentlichte Texte und Anzeigen dürfen nur mit ausdrücklicher Zustimmung reproduziert oder nachgedruckt werden.

Produktion und Anzeigenverwaltung:  
 SIMAG mediakontakt · Hubert Förster  
 Zum Markt 6 · 53894 Mechernich  
 Tel. 02443 90386-10 · Fax -19  
 verlag@simag-mediakontakt.de  
 www.simag-mediakontakt.de

### Inhalt

<b>Rathaus aktuell</b> .....	<b>4 bis 8</b>
Bildung .....	<b>9 bis 14</b>
Wirtschaft, Handel & Gewerbe .....	<b>15 bis 17</b>
Freizeit, Tourismus & Kultur .....	<b>18 bis 20</b>
News .....	<b>21</b>
Aus dem Vereinsleben .....	<b>22</b>
Aus der Historie .....	<b>23 bis 24</b>
Bürgerstiftung .....	<b>25</b>
Aus der Region .....	<b>26 bis 27</b>
Veranstungstipps .....	<b>28 bis 34</b>
Veranstungskalender .....	<b>35 bis 39</b>
Glückwünsche .....	<b>39</b>

### Amtliche Bekanntmachungen

Eine Übersicht über die amtlichen Bekanntmachungen finden Sie im Bekanntmachungskasten am Rathaus der Stadt Schleiden, sowie auf der Webseite der Stadt Schleiden unter: „Rathaus/Politik → Rathaus → Amtliche Bekanntmachungen.“

### Die nächste Ausgabe

der BürgerINFO aktuell erscheint am 17.12.2018  
 Anzeigen- und Redaktionsschluss:  
 26.11.2018.

# Verzeichnis der Wahllokale für die Bürgermeisterwahl

04.11.2018 und eventuelle Stichwahl am 18.11.2018

Nachstehend werden die Anschriften der Wahllokale für die Bürgermeisterwahl am 04.11.2018 sowie für die eventuelle Stichwahl am 18.11.2018 bekannt gemacht.

Bitte beachten Sie, dass nicht alle Wahllokale in den gewohnten Wahlräumen eingerichtet werden konnten.

Das Wahllokal in Scheuren ist nicht barrierefrei zu erreichen. Alle anderen Wahllokale sind barrierefrei zu erreichen.

Stimmbezirk	Ortsteil	Wahllokal
10 Schleiden	Schleiden	Schulzentrum Schleiden Am Mühlenberg 3
11 Broich / Kerperscheid / Wintzen	Broich	Dorfgemeinschaftshaus Broich Kaller Straße 8 Eingang vom „Kerperscheider Weg“
12 Oberhausen	Oberhausen	Dorfsaal Oberhausen Trierer Straße 11
13 Bronsfeld	Bronsfeld	Versammlungsraum am Sportplatz Bronsfeld
14 Harperscheid / Schönesseiffen	Schönesseiffen	Jugendraum Schönesseiffen Schönesseiffen 24
15 Berescheid / Dreiborn	Dreiborn	Jugendheim Dreiborn (neben der Katholischen Kirche) Kirchstraße
16 Herhahn / Morsbach	Herhahn	Kath. Pfarrhaus Herhahn Herhahn 4
17 Ettelscheid / Scheuren	Scheuren	Ehemalige „Gaststätte Höger“ Scheuren 16
18 Olef	Olef	Pfarrheim Olef, Oleftal 31
19 Gemünd 1 20 Gemünd 2 21 Gemünd 3	Gemünd	Kath. Grundschule Gemünd Müsgesauel 27

[www.schleiden.de](http://www.schleiden.de)

WERBE  
TECHNIK

jentges

seit 10 Jahren professionelle u. kreative  
beschriftungen für:

- fahrzeuge
- schilder
- banner
- schaufenster
- transparente
- fassaden
- digitaldruck

jutta jentges

fuhrweg 10  
53940 reifferscheid  
tel. 0 24 82 . 12 69 36  
fax 0 24 82 . 12 69 37

jutta@werbetechnik-jentges.de  
[www.werbetechnik-jentges.de](http://www.werbetechnik-jentges.de)



Der ganze Kreis:

[branchen-kreis-euskirchen.de](http://branchen-kreis-euskirchen.de)

Lokal - Gut - Finden

## Volkstrauertag 2018

Am 17. und 18.11. 2018 finden auf den Ehrenfriedhöfen im Stadtgebiet Schleiden Gedenkstunden zu Ehren der Gefallenen beider Weltkriege statt.

### Schleiden

Die Messe zu Ehren der Opfer von Krieg und Gewaltherrschaft beginnt am Sonntag, dem 18.11.2018, um 11:00 Uhr in der Katholischen Schlosskirche in Schleiden. Der Gottesdienst in der Evangelischen Kirche in Schleiden findet um 10:30 Uhr statt. Die Teilnehmer an der Feierstunde auf dem Ehrenfriedhof in Schleiden, treffen sich am Sonntag im Anschluss an den Gottesdienst um 11:45 Uhr vor der Schlosskirche, Vorburg und gehen von dort aus zum Ehrenfriedhof.

### Gemünd

In der Katholischen Kirche St. Nikolaus in Gemünd wird der Opfer von Krieg und Gewaltherrschaft in der Vorabendmesse am 17.11.2018, um 18:30 Uhr, gedacht. Die Teilnehmer an der Gedenkstunde in Gemünd treffen sich am Sonntag, dem 18.11.2018, um 10:45 Uhr, vor dem Hotel Friedrichs, Alte Bahnhofstraße und gehen von dort aus über die Bergstraße/Dürener

Straße zum Ehrenfriedhof.

### Herhahn/Morsbach

In der Katholischen Kirche St. Katharina in Herhahn findet am Samstag, 17.11.2018, um 17:00 Uhr, eine Gedenkfeier für die Opfer von Krieg und Gewaltherrschaft statt. Anschließend folgt eine Ehrung der Kriegsoffer mit Kranzniederlegung an den Ehrenmalen in Herhahn (ca. 17:45 Uhr) und Morsbach (ca. 18:00 Uhr).

### Ettelscheid

In Ettelscheid erfolgt die Kranzniederlegung am Sonntag, den 18.11.2018, um 10:45 Uhr an der Kapelle.

### Scheuren

In Scheuren erfolgt die Kranzniederlegung am Sonntag, den 18.11.2018, um ca. 11:15 Uhr am Ehrenmal.

### Bronsfeld

In Bronsfeld beginnt am Sonntag, 18.11.2018, um 11:00 Uhr, ein Umzug ab der Dorfmitte zum Kriegerdenkmal. Dort erfolgt die Kranzniederlegung.

### Oberhausen

Die Teilnehmer versammeln sich am Sonntag, 18.11.2018, um

10:00 Uhr, am Zöllerplatz. Von dort aus begibt sich ein Umzug zum Kriegerdenkmal, wo auch die Kranzniederlegung stattfindet.

### Harperscheid/Schöneseiffen

Am 18.11.2018 um 09:30 Uhr, findet eine Messe in der Donatuskirche in Harperscheid statt. Im Anschluss stellen sich die Teilnehmer in der Sievertstraße zum Umzug auf. Die Kranzniederlegung erfolgt an der Leichenhalle und am Rosenhügel. Anschließend erfolgt der Umzug in Schöneseiffen. Der Kranz wird am dortigen Ehrenmal niedergelegt.

### Olef

Am Samstag, den 17.11.2018 um 18:30 Uhr, findet eine Messe in der St. Johann Baptist Kirche in Olef statt. Im Anschluss erfolgt die Kranzniederlegung am Ehrenmal.

### Nierfeld

Vor der Abendmesse in Olef, erfolgt am Samstag, den 17.11.2018, um 17:45 Uhr, die Kranzniederlegung am Ehrenmal in Nierfeld.

### Dreiborn

Am Sonntag, den 18.11.2018 um 09:30 Uhr, findet eine Messe in



der St. Georg Kirche in Dreiborn statt.

Udo Meister  
Bürgermeister  
Ehrenvorsitzender Deutsche  
Kriegsgräber e.V.  
Ortsverband Schleiden

### Sitzungskalender

Die unten aufgeführten Sitzungen finden im Ratssaal der Stadt Schleiden, Blankenheimer Straße 2, 53937 Schleiden statt. Die genauen Uhrzeiten sowie die öffentlichen Tagesordnungspunkte können Sie im Bürgerinformationssystem unter [www.schleiden.de](http://www.schleiden.de) → „Rathaus & Politik“ → „Politik“ → „Bürgerinformationssystem“ einsehen.

Montag	05.11.2018	Wahlausschuss
Montag	19.11.2018	Wahlausschuss (nur bei Stichwahl)
Donnerstag	22.11.2018	Stadtrat
Donnerstag	29.11.2018	Bildungs- und Sozialausschuss
Dienstag	04.12.2018	Stadtentwicklungsausschuss
Donnerstag	06.12.2018	Haupt- und Finanzausschuss
Donnerstag	20.12.2018	Wahlprüfungsausschuss
Donnerstag	20.12.2018	Stadtrat

Termine für die Sitzungen des Bau- und Vergabeausschusses stehen noch nicht fest. Diese können dem Sitzungskalender im Bürgerinformationssystem entnommen werden.

### Info

Stadt Schleiden, Geschäftsbereich 1, Ratsbüro

Kerstin Wielspütz  
Telefon 02445 89-106  
[kerstin.wielspuetz@schleiden.de](mailto:kerstin.wielspuetz@schleiden.de)

Monika Berners  
Telefon 02445 89-105  
[monika.berners@schleiden.de](mailto:monika.berners@schleiden.de)

### Sprechtag

#### Deutsche Rentenversicherung

Die Deutsche Rentenversicherung Rheinland führt am **Mittwoch, dem 21.11.2018** und am **Mittwoch, dem 19.12.2018** im Rathaus Schleiden, Blankenheimer Straße 2, Zimmer 007, in der Zeit von 8:30 - 12:30 Uhr und von 13:30 - 15:30 Uhr (nach Terminvereinbarung) Rentenberatungen durch. Die Termine für nachmittags können unter Telefon 02445 89-400 (Bürgerbüro) abgesprochen werden.

Die Beratungen werden für alle Zweige der Rentenversicherung durchgeführt. Ohne Personalausweis bzw. Reisepass ist aus datenschutzrechtlichen Gründen keine Auskunft möglich. Sollte eine Auskunft für einen Dritten gewünscht werden, ist die Vorlage einer Vollmacht erforderlich.

#### Schwerbehindertenabteilung

Die Abteilung 50 (Schwerbehindertenrecht - ehemaliges Versorgungsamt) des Kreises Euskirchen lädt zu den nächsten Sprechtagen ein. Diese Außensprechtag finden am **Dienstag, dem 13.11.2018** und am **Dienstag, dem 11.12.2018** von 8:00 - 12:00 Uhr in der Stadtverwaltung Schleiden, Blankenheimer Str. 2, Zimmer 29 (Kfz-Zulassung), statt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

## Abbrennen von Brauchtumsfeuer (Martinsfeuer)



© falco / Pixabay.com

**A**us Anlass der in Kürze stattfindenden Martinsfeuer weist das Ordnungsamt der Stadt Schleiden darauf hin, dass für das Martinsfeuer nur durchgetrocknete pflanzliche Abfälle, naturbelassenes Holz und Strauch- oder Baumschnitt verwendet werden dürfen. Beim Anlegen der Feuerstelle sind die Sicherheitsabstände zur nächsten Wohnbebauung, zu Waldflächen und Hauptverkehrsstraßen einzuhalten. Bei starkem Wind darf das Martinsfeuer nicht verbrannt werden.

Es ist unbedingt darauf zu achten, dass keine Tiere wie z.B. Igel,

Vögel usw. Unterschlupf in den Holzstapel suchen und beim Abbrennen zu Schaden kommen.

Die Verantwortlichen, die sich in den einzelnen Orten mit der Anlegung bzw. des Aufsichtens des Martinsfeuers beschäftigen, müssen das Martinsfeuer rechtzeitig, schriftlich bei der Stadt Schleiden, Ordnungsamt, anmelden.

Bei der Anmeldung ist das Datum, der Standort sowie die Uhrzeit des Martinsfeuers und zwei verantwortliche Personen (mindestens 18 Jahre) mit Han-

dynammer anzugeben. Für Rückfragen und Anmeldungen steht Frau Schwenke gerne zur Verfügung. ■

### Info

Stadt Schleiden  
Geschäftsbereich 2  
Andrea Schwenke  
Telefon 02445 89-125  
andrea.schwenke@schleiden.de

## Kriegsgräber - Haus-, Straßen- und Friedhofssammlung 2018

31.10. - 19.11.2018

**D**ie diesjährige Sammlung des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. findet vom 31.10.2018 bis zum 19.11.2018 statt.

Der 1919 ins Leben gerufene Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. erhält 2,7 Millionen Kriegsgräber auf 832 Kriegsgräberstätten in 45 Ländern Europas und in Nordafrika.

Kriegsgräber werden erhalten:

- Zur Erinnerung an die Kriegstoten
- Als Mahnung für die Lebenden
- Als friedenspädagogische Lernorte für nachfolgende Generationen und
- Als Aufforderung zu Frieden, Versöhnung und Völkerverständigung

Seit dem Zerfall der Sowjetunion 1991 wurden die Gebeine von 900.000 Kriegstoten in Ost- Mittel- und Südeuropa lokalisiert, exhumiert, zu einem Drittel

identifiziert und auf Dutzenden großen Sammelfriedhöfen des Volksbundes eingebettet. Noch in diesem Jahr wurden die Gebeine von über 20.000 Kriegstoten aufgefunden und geborgen.

Kriegstote haben aufgrund völkerrechtlicher Bestimmungen ein dauerndes Ruherecht. In der Bundesrepublik Deutschland wird die Kriegsgräberfürsorge durch einen gemeinnützigen Verein sichergestellt. Er finanziert seine Arbeit überwiegend aus den Beiträgen seiner Mitglieder, Erbschaften von Nachlassgebern und Spenden aus der Bevölkerung.

Die Spenden der Haus-, Straßen- und Friedhofssammlung bilden eine wesentliche Säule zur Finanzierung der Verbandsarbeit!

Unter dem Motto, Bildungspartnerschaften „Gedenkstätte und Schule“, werden unter anderem Schüler der Städtischen Realschule Schleiden aktiv sein, und



an ihren Haustüren um eine Spende bitten.

Alle Helfer erhalten einen Sammlerausweis, der auf Verlangen vorgezeigt werden kann.

Für alle Ortsteile in unserem Stadtgebiet werden zusätzlich dringend Personen für die Durchführung der Sammlung gesucht. Die Stadt Schleiden möchte das Engagement des Volksbundes unterstützen und bittet um Ihre Mithilfe.

Bei bestehendem Interesse und Rückfragen, steht Ihnen Frau Petra Hilgers gerne zur Verfügung. ■

### Info

Stadt Schleiden  
Geschäftsbereich 1  
Petra Hilgers  
Telefon 02445 89-215  
friedhofsverwaltung@schleiden.de



**Metzgerei Brauers**

**SCHLEIDEN**  
Blumenthaler Str. 13  
Tel. 02445 / 5348

**HELLENTHAL**  
Kölner Str. 73  
Tel. 02482 / 1349

≡ Frisch aus 1. Hand ≡ Alle Fleisch- & Wurstwaren aus eigener Herstellung.

[www.schleiden.de](http://www.schleiden.de)



## Stadt Schleiden

Hauptstadt des Nationalparks Eifel

Die Stadt Schleiden sucht **zum nächstmöglichen Zeitpunkt** eine/n

### SACHBEARBEITER/IN (m/w/d)

in Teilzeit mit 20 Stunden wöchentlich an fünf Vormittagen, zunächst befristet bis zum 31.12.2019, zur Unterstützung in den Bereichen Tourismus und Kultur, Stadtentwicklung sowie Wirtschaftsförderung auf dem Gebiet der Stadt Schleiden.

Zugelassen werden Bewerber/innen (m/w/d) mit einer abgeschlossenen Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte/r oder einer vergleichbaren Qualifikation. Darüber hinaus erfordert das Aufgabengebiet eine ausgeprägte Kommunikations- und Teamfähigkeit sowie Flexibilität.

Sichere PC-Kenntnisse in den gängigen Microsoft-Office-Anwendungen (Word, Excel, Outlook) werden vorausgesetzt.

Zu den Aufgaben gehören neben der administrativen Unterstützung der Stabsstellenleiter/in auch die kreative Mitarbeit bei Projekten und Veranstaltungen, so dass Organisationstalent und Freude an vielseitigen Aufgaben vorteilhaft sind. Ferner wird die Fahrerlaubnis der Klasse B erwartet.

Das Beschäftigungsverhältnis richtet sich nach dem TVöD-V. Die Eingruppierung erfolgt nach Entgeltgruppe 6 TVöD-V.

Bewerbungen von Schwerbehinderten sind erwünscht.

Ihre ausführlichen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte **bis zum 9. November 2018** an Stadt Schleiden, Der Bürgermeister, Blankenheimer Straße 2, 53937 oder per E-Mail an [andrea.tegischer@schleiden.de](mailto:andrea.tegischer@schleiden.de). Bitte beachten Sie hierzu die auf der Website der Stadt Schleiden ([www.schleiden.de](http://www.schleiden.de) unter Rathaus & Politik → Rathaus → Stellenangebote) veröffentlichten Hinweise zur sicheren Datenübermittlung. Darüber hinaus steht zur Übermittlung von Bewerbungsunterlagen auch die Versendung per De-Mail unter [info@schleiden.de-mail.de](mailto:info@schleiden.de-mail.de) offen.

Für Rückfragen steht Ihnen Frau Elsen vormittags unter der Rufnummer 02445/89-110 gerne zur Verfügung.

Aufgrund der Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) verweise ich auf die Information zur Verarbeitung von personenbezogenen Daten im Bewerbermanagement, welche auf der Website der Stadt Schleiden [www.schleiden.de](http://www.schleiden.de) unter Rathaus & Politik → Rathaus → Stellenangebote veröffentlicht ist.



## Stadt Schleiden

Hauptstadt des Nationalparks Eifel

Die Stadt Schleiden sucht **zum nächstmöglichen Zeitpunkt** eine/n

### SACHBEARBEITER/IN (m/w/d)

in Vollzeit zunächst befristet bis zum 31.12.2019 im Team 2.2 „Bauverwaltung/Bauhof“. Zu den Aufgaben gehören unterstützende Verwaltungstätigkeiten in den Bereichen Abwasserbeseitigung, Bauhof/Fuhrpark, Öffentliche Verkehrsflächen, Straßenreinigung und Winterdienst sowie selbständige Bearbeitung der Aufgabenbereiche Abfallwirtschaft, Straßenbeleuchtung und ÖPNV.

Zugelassen werden Bewerber/innen (m/w/d) mit einer abgeschlossenen Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte/r oder einer vergleichbaren Qualifikation. Berufserfahrung in einer Kommunalverwaltung sowie technisches Verständnis sind wünschenswert. Darüber hinaus werden sichere PC-Kenntnisse in den gängigen Microsoft-Office-Anwendungen (Word, Excel, Outlook) vorausgesetzt.

Das Beschäftigungsverhältnis richtet sich nach dem TVöD-V. Die Eingruppierung erfolgt nach Entgeltgruppe 5 TVöD-V.

Bewerbungen von Schwerbehinderten sind erwünscht.

Ihre ausführlichen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte **bis zum 9. November 2018** an Stadt Schleiden, Der Bürgermeister, Blankenheimer Straße 2, 53937 oder per E-Mail an [andrea.tegischer@schleiden.de](mailto:andrea.tegischer@schleiden.de). Bitte beachten Sie hierzu die auf der Website der Stadt Schleiden ([www.schleiden.de](http://www.schleiden.de) unter Rathaus & Politik → Rathaus → Stellenangebote) veröffentlichten Hinweise zur sicheren Datenübermittlung. Darüber hinaus steht zur Übermittlung von Bewerbungsunterlagen auch die Versendung per De-Mail unter [info@schleiden.de-mail.de](mailto:info@schleiden.de-mail.de) offen.

Für Rückfragen steht Ihnen Frau Elsen vormittags unter der Rufnummer 02445/89-110 gerne zur Verfügung.

Aufgrund der Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) verweise ich auf die Information zur Verarbeitung von personenbezogenen Daten im Bewerbermanagement, welche auf der Website der Stadt Schleiden [www.schleiden.de](http://www.schleiden.de) unter Rathaus & Politik → Rathaus → Stellenangebote veröffentlicht ist.



### Finanzierung für...

**LOYAL**  
Finanz GmbH  
Immobilienfinanzierung

Inhaber: Rolf Hörnchen    Tel.: 02485-354    [www.loyal-finanz.de](http://www.loyal-finanz.de)  
Sieverstr. 1 • 53537 Schleiden    [loyal@loyal-finanz.de](mailto:loyal@loyal-finanz.de)    [f/loyalfinanz](https://www.facebook.com/loyalfinanz)

Dach-Komplettsanierung  
Holzrahmenbau

Wärmedämmung  
Innenausbau

**Holzbaufeld**

Carports Wintergärten    Fassaden Dachstühle

Dominik Feld • Zimmerermeister  
Brücksief 7 • 53937 Herhahn  
Tel. 02444-914043 • [www.holzbaufeld.de](http://www.holzbaufeld.de)

# Kompostierbare Biofolienbeutel gehören nicht in die Biotonne

Abfallberatung des Kreises Euskirchen: Biofolienbeutel müssen als Störstoffe aufwändig aussortiert werden

Mit einem Infostand war die Kreisabfallberatung jetzt auf dem Wochenmarkt in Euskirchen. Ziel war es, mit der deutschlandweiten Kampagne „#wirfuerbio – gemeinsam gegen Plastik in der Biotonne“ insbesondere über die richtige Entsorgung des Bioabfalls zu informieren. Denn hier lauern eine Fallstricke.

„Dass die Plastiktüte nicht in die Biotonne gehört, war allen klar“, so Lothar Mehren, Abfallberater des Kreises. Aber was ist mit den kompostierbaren Biofolienbeuteln? „Die müssen auch in die Restmülltonne“, erklärt Mehren – und sorgte mit dieser Aussage bei den meisten Marktbesuchern für Erstaunen. „Ich weiß, das ist verwirrend. Aber wenn diese Biofolienbeutel in der Biotonne landen, dann haben wir ein Problem in unserer Kompostanlage in Mechernich.“

Die Erklärung liefert Mehren gleich hinterher: „Nicht nur herkömm-



Lothar Mehren und Karen Beuke von der Kreisabfallberatung informieren jetzt die Besucher des Euskirchener Wochenmarktes an ihrem Infostand. (© Kreisverwaltung Euskirchen)

liche Plastiktüten bestehen aus Erdöl, auch kompostierbare Plastiktüten dürfen einen Anteil Erdöl enthalten, der aber grundsätzlich biologisch abbaubar sein muss. Innerhalb des Produktionsprozesses der Kreis-Kompostierungsanlage werden die so genannten kompostierbaren Beutel aber nicht sicher vollständig biologisch abgebaut.“

Diese Tüten erfüllen die Euro-Norm, wenn sich nach zwölf Wo-

chen 90 Prozent der Tüte in Teile zersetzt haben, die kleiner als zwei Millimeter sind und wenn nach sechs Monaten mindestens 90 Prozent der Tüte biologisch abgebaut sind. „Damit überschreiten diese Tüten die Verweildauer in unserem Kreis-Kompostwerk aber deutlich“, so der Abfallberater. „Bei uns wird Kompost innerhalb von nur zwei bis vier Wochen hergestellt.“ Die kompostierbaren Biofolienbeutel müssen im Kreis-Kompostwerk als Störstoffe aufwändig und kos-

tenintensiv aussortiert und als Restabfall entsorgt werden. Mehren: „Sie gehören einfach nicht in die Biotonne“.

Als Alternative bekam jeder Besucher des Wochenmarktes eine braune Papiertüte geschenkt, dazu Infomaterial und einen Apfel mit dem Logo „#wirfuerbio“. Gerade bei den Eigentümern von Mietshäusern war der Infolyer zum Thema und der dazugehörige Aufkleber für die Biotonne sehr willkommen. Da öfters mal die Biotonne stehen bleibt, sollen die Informationen an die Mieter weitergegeben und die Biotonnen mit der Information beklebt werden.

## Info

Stadt Schleiden  
Geschäftsbereich 1  
Helen Geschwind  
Telefon 02445 89-231  
helen.geschwind@schleiden.de



Die richtige Adresse in Kall:  
Vielfalt – Qualität – faire Preise

Ihr Partner seit Generationen



**Abraham**

...Gesundheit aus dem Herzen

Angebote der Praxisgemeinschaft:

Osteopathie, Kinesiologie, Rebalancing-Massage,  
Psych. Beratung, yogische & schamanische Anwendungen,  
Schoßraum®-Prozessbegleitung, Atemtherapie

Aktuelle Termine:

„Tempeltreffen“ am 18.11.2018

„In Beziehung heilen“ Tagesworkshop am 01.12.18

„Siddhanath Kriya Yoga“ Vertiefung vom 07. - 09.12.18

„Schwizhütte“ am 10.11.18 und am 31.12.18

„Der Pfad der Inka“ vom 23. - 25.11.18

„Begegnung mit den Ahnen“ am 30. - 31.12.18

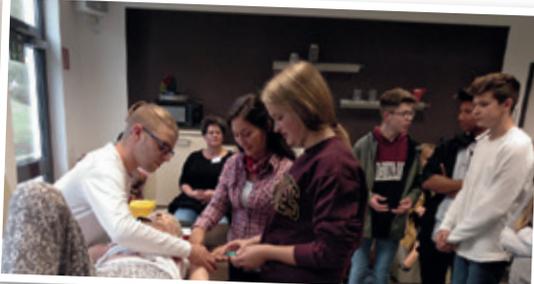
Praxis Abraham, In der Dreesbach 24, 53940 Hellenthal  
Tel.: 02482 / 606663 kontakt@abraham.de www.abraham.de

# Erste Nacht der Ausbildung

Städtische Realschule Schleiden



„Mach dich auf den Weg“ - erste Nacht der Ausbildung der Städtischen Realschule Schleiden



Die Pflege und soziale Berufe erfordern besondere Fähigkeiten - so die Botschaft bei der Caritas



Unter den Augen von Kevin Kirfel - Auszubildender bei Stocko - erstellen Schüler Schlüsselanhänger

## „Mach dich auf den Weg“ - große Betriebe der Region öffnen Realschülern und ihren Eltern ihre Tore

Ganz unterschiedliche namhafte Betriebe der Region verbindet die gleiche Frage: Wir gewinnen junge Menschen für eine Ausbildung in unserer Branche oder in unserem Betrieb?

Gemeinsam mit der Berufswahlkoordinatorin Lydia Thomson von der Städtischen Realschule gehen sie – für Schleiden und den Südkreis Euskirchen – neue Wege. Nicht nur die Betriebe treten an die Schule heran, um für ihre Ausbildung zu werben, sondern die Schülerinnen und Schüler und ihre Eltern gehen aktiv in die Betriebe, um sich vor Ort ein Bild von der Arbeit und der Ausbildung zu machen.

„Eine tolle Aktion“, kommentiert Ausbildungsleiter Kurt Domke von der Stocko Contact GmbH & Co. KG aus Hellenthal. „Unsere Auszubildenden im zweiten Lehrjahr – ehemalige Schüler der städtischen Realschule – haben sich sofort bereit erklärt, am Freitag ihre Arbeitszeit nach hinten zu schieben, damit sie ihre Ausbildung und ‚ihren‘ Betrieb vorstellen können“, freut sich Domke über das zusätzliche Engagement seiner Auszubildenden. Neben einer kleinen Betriebsführung können die SchülerInnen und ihre Eltern hier auch praktisch Hand anlegen. Als Sonderaktion werden in kleine Schlüsselanhänger Namen geätzt, wobei die Buchstaben vorher in eine Zahlenfolge umgewandelt werden muss. Gut dass der ehemalige Realschüler Kevin Kirfel vorher noch überprüft, ob die Umwandlung fehlerfrei gemacht wurde – so mancher Name

wäre am Ende wohl doch falsch geschrieben worden.

Viel Zeit und Engagement steckt von Seiten der Betriebe hinter ihrer Zusage ihre Tore zu öffnen. Ob im Schoeller Werk in Hellenthal, bei der Theo Hillers GmbH in Kall, beim Finanzamt in Schleiden-Gemünd, bei der Caritas Eifel in Schleiden oder bei der EVA (evangelisches Alten- und Pflegeheim in Schleiden-Gemünd) – überall gibt es wichtige und neue Informationen für die Schülerinnen und Schüler und auch für ihre Eltern. „Mir war gar nicht klar, in wie vielen Berufen der Betrieb eine Ausbildung anbietet“ oder „Der Betrieb ist ja viel größer als ich dachte!“ – waren oft gehörte Sätze an diesem Nachmittag und Abend.

Für die knapp 100 RealschülerInnen aus Klasse 9 ist die Nacht der Ausbildung einer der Pflichttermine im Rahmen von ‚kAoS‘ – kein Abschluss ohne Anschluss – dem Programm des Landes NRW zur Berufsorientierung, auch wenn es weit über die von der Landesregierung geforderten Standar-

delemente hinausgeht. Für die Attraktivität des Angebots spricht auch die Beteiligung von Acht- und Zehntklässlern und ihrer Eltern an der „Nacht der Ausbildung“. Schon bald nach Bekanntwerden der Planung kamen Anfragen, ob auch Schülerinnen und Schüler dieser Jahrgänge hieran teilnehmen können.

Schulleiterin Birgit Barreilmeyer ist hochofrend über die gelungene Premiere von ‚Mach dich auf den Weg‘. „Uns freut es besonders, dass wir so viele Betriebe gefunden haben, die sich mit uns und unseren Schülerinnen und Schülern gemeinsam auf den Weg machen wollen. Einige weitere Betriebe haben schon ihr Interesse an der Aktion angemeldet, sie konnten aber an dem angebotenen Datum nicht und so werden wir noch gesonderte Nachmittagstermine machen, an denen wir sie besuchen werden.“

Die Liste dieser Betriebe zeigt ihr regionales Engagement: Möbel Brucker, Weiss-Druck, der Liebfrauenhof, die Spedition Hermanns und Kreutz, der Aktivpark Kall und

das Luftwaffengeschwader 31 „Boelcke“ Nörvenich können von den RealschülerInnen und ihren Eltern noch erkundet werden.

„Nach unserer ersten Ausbildungs- und Praktikumsbörse im letzten Jahr, die nächstes Jahr wieder stattfindet, sind wir noch enger mit den Firmen in Kontakt gekommen und freuen uns über die Angebote dieser Firmen“, führt Lydia Thomson als Berufswahlkoordinatorin aus. „Das Tolle ist, dass unsere Eltern so gut mitziehen und uns auch eine super Rückmeldung für unsere Aktionen geben. Unsere Ausbildungsbörse im letzten Jahr ist sehr gut angekommen und auch der Besuch der Ausbildungsmesse in Euenheim und des Tags des Handwerks in Aachen im September ist von den Eltern sehr positiv auf- und angenommen worden. Gerade bei der Wahl der Ausbildung sind die Eltern unheimlich wichtige Ratgeber und deshalb ist es super, dass hier alle an einem Strang ziehen!“

„Mach dich auf den Weg“ – lautet das Motto der ersten Nacht der Ausbildung. Diese wird sicher nicht die letzte Nacht der Ausbildung bleiben und leistet einen wichtigen Beitrag auf dem Weg in den Beruf. Ganz bestimmt hat der eine oder andere eine etwas genauere Idee, wohin ihn dieser Weg führen wird. ■



Mirco Mertens - technischer Ausbilder im Schoeller Werk - erklärt Details der Ausbildung



Auf die Herausforderungen einer zunehmend älteren Gesellschaft müssen wir auch beruflich reagieren - Lehrer Gregor Simons in "guten Händen" bei der EVA

### Info

Städtische Realschule Schleiden  
Lydia Thomson  
Ruppenberg  
53937 Schleiden  
Telefon 02445 7138  
Fax 02445 850844  
realschuleSLE@aol.com  
www.realschule-schleiden.de

# Umherschneffeln erwünscht!

Städtische Realschule Schleiden

## Schnuppertag an der Städtischen Realschule Schleiden - Zahlreiche 4. Klässler erwarben ein Spürnasendiplom

Auch in diesem Jahr gab es für die 4. Klässler der umliegenden Grundschulen wieder viel zu entdecken. Es warteten zahlreiche Mitmachaktionen auf die Kinder, während die Eltern bei Kaffee und Kuchen über die Realschule informiert wurden. Schülerinnen und Schüler verschiedener Klassen nahmen die rund 60 „Kleinen“ an die Hand und halfen ihnen bei dem Erwerb ihres Spürnasendiploms. Hierzu mussten Aktionen wie „Mikroskopieren in der Biologie“, „English - Games and more“ oder „Anziehend - Magnete in der Physik“ bewältigt werden. Aber auch „Slackline“, „Stockbrot am Lagerfeuer“ sowie die Gestaltung „kleiner Waldgeister“ standen zur Auswahl. Handwerklich, spielerisch



Spielend Englisch lernen

und musikalisch konnten sich die Kids betätigen. Außerdem konnten sich alle ihren eigenen Realschulbutton gestalten. Für jeden war etwas Passendes dabei und die Kinder hatten sichtlich Spaß an den Aktivitäten und der Atmosphäre in der Städtischen Realschule.

Am Ende erhielten die Neugierigen ihr Spürnasendiplom – eine Auszeichnung für ihr Durchhal-

tevermögen beim Umherschneffeln – mit dem Ergebnis, dass sie Schülerinnen und Schüler sowie Lehrkräfte kennengelernt haben.

Eine weitere Möglichkeit des Kennenlernens und Informierens bietet unser Tag der offenen Tür am 08.12.2018 von 9:15 bis 12:30 Uhr! Auch hier werden zahlreiche Mitmachaktionen angeboten und Einblicke in den Unterricht an unserer Schule

und unser Schulleben gegeben.



Erfolgreiche Absolventen des Spürnasendiploms

### Info

Städtische Realschule Schleiden  
Marion Huppertz  
Ruppenberg  
53937 Schleiden  
Telefon 02445 7138  
Fax 02445 850844  
realschuleSLE@aol.com  
www.realschule-schleiden.de

CITROËN
PEUGEOT

## KOMPLETTPREIS- ANGEBOTE

## ALLZEIT SICHER UNTERWEGS

### Wartung inkl. MwSt. ab 79,- €

Komplettpreis inkl. MwSt. für viele PEUGEOT & CITROËN Modelle inkl. aller vorgeschriebenen Kontrollen zzgl. Material. Über das entsprechende Komplettpreisangebot informieren wir Sie gerne.

Aachen 28 km, Zulpich 29 km, Euskirchen 25 km, Monschau 27 km, Simmerath 11 km, Düren 26 km

Schmidt

Näher als Sie denken ...

### Autohaus Müllejans GmbH

52385 Nideggen-Schmidt · Heimbacher Straße 17  
Tel.: 02474/93010  
Peugeot- & Citroën Servicepartner

GANZ REAL DIE RICHTIGE SCHULWAHL

## Realschule Schleiden

## Tag der offenen Tür

sehen - mitmachen - erleben

8. Dezember 2018 | 9.15 bis 12.30 Uhr

Informationen - Besichtigung der Räumlichkeiten  
Schülervorführungen: AG Singen, Theater, Gitarren AG - Führungen  
Aktivitäten: Sport und Spiel, Experimente, Singen, Kunst, Unterrichtsbeispiele

### KONTAKT & ANMELDETERMINE

Termine Beratungsgespräche ohne Voranmeldung	08.02. 13.00 - 17.00 Uhr - 09.02. 9.00 - 13.00 Uhr 11.02. - 22.02. 8.00 - 13.00 Uhr
Anmeldungen nach Terminabsprache	25.02. - 22.03. Mo. bis Fr./Sa. von 8.00 - 13.00 Uhr freitags auch bis 17.00 Uhr

Städtische Realschule Schleiden  
Ruppenberg · 53937 Schleiden · Telefon 02445 7138 · www.realschule-schleiden.de

# Tag der offenen Tür - wir stellen uns vor

Städtische Realschule Schleiden

Ganz real die richtige Wahl. „Wir sind eine Schule mit Tradition und Erfahrung und verbinden diese mit modernen Unterrichtsmethoden und sozialem Lernen. In einer guten Atmosphäre, die von gegenseitigem Respekt und Achtung des Einzelnen geprägt ist, können unsere Schüler ihre Fähigkeiten entfalten – in einer Schule, die übersichtlich ist, klar abgegrenzte Räumlichkeiten hat und in der die Schülerinnen und Schüler Zeit haben, ihre Fähigkeiten auszubauen und zu erweitern“, so charakterisiert Schulleiterin Birgit Barrelmeyer die Besonderheiten der Städtischen Realschule Schleiden.

In sechs Jahren führen wir die Schüler zum mittleren Schulabschluss, besondere Leistungen – diese erreichen rund 2/3 unserer Schüler am Ende der Klasse 10 – befähigen zum Besuch der gymnasialen Oberstufe, dies ermöglicht das Abitur in 9 Jahren.

## Warum wählen viele Eltern die Realschule?

Wir verbinden an unserer Schule theoretisches und praktisches Lernen und schließen an die Arbeit der Grundschulkollegen an. Zwei Klassenlehrer kümmern sich um die Schüler und bei Problemen gibt es unsere Beratungslehrer und die Schulsozialarbeiterin, so fühlen sich viele Eltern und Kinder gut bei uns aufgehoben, auch wenn es mal nicht so rund läuft. Auch im Bereich der individuellen Förderung sind wir gut aufgestellt. Um Kinder mit Problemen beim Lesen und Rechtschreiben kümmern wir uns verstärkt, alle Schüler werden zu Beginn der Klasse 5 und 6 getestet und bekommen ein auf ihre Fähigkeiten abgestimmtes Förderprogramm. Im Nachmittag gibt es besondere Stunden für Kinder mit LRS. Aber auch die älteren Schüler profitieren von besonderen Förderkursen zur Vorbereitung auf die zentralen Prüfungen am Ende der Klasse 10.

## Wie sieht es mit der Betreuung am Nachmittag aus?

Ihr Kind kann von Montag bis



Im Mai diesen Jahres feierte die Realschule Schleiden ihr "55jähriges"

Donnerstag bis 15.30 Uhr kostenlos in der Schule betreut werden – falls Sie dies wünschen. In der Mensa gibt es ein leckeres warmes Mittagessen und am Nachmittag können die Schüler aus einer Vielzahl von Angeboten wählen, z. B. die Hausaufgabenbetreuung, künstlerische Angebote wie Kunst im Gebäude oder Gitarre, Spanisch, Bücherei, Theater, Schulsanitätsdienst, DELF-Diplom, Schülerzeitung, sportliche Angebote wie Fußball oder Klettern und Technik oder Kochen.

## Wie wird das soziale Miteinander gefördert?

Das soziale Miteinander wird besonders in Klasse 5 und 6 im Unterricht, Projekten und Arbeitsgemeinschaften trainiert. Besonders wichtig ist uns hierbei, dass wir präventiv arbeiten. Durch unser soziales Lerntraining befähigen wir die Kinder, in Konfliktsituationen angemessen zu reagieren. Wir achten auf einen fairen und respektvollen Umgang miteinander. Durch Gemeinschaftserlebnisse (Fahrten, Projekte etc.) stärken wir den Zusammenhalt.

## Was wird gelernt?

In allen Jahrgangsstufen liegen besondere Schwerpunkte auf den Fächern Deutsch, Mathe und Englisch. Ab Klasse 6 wird Französisch als zweite Fremdsprache angeboten, ab Klasse 7 können unsere Schülerinnen und Schüler einen persönlichen Schwerpunkt nach Neigung wählen. Zur Wahl stehen dabei die Fächer Französisch, Biologie, Physik, Chemie, Informatik, Sozialwissenschaften und Kunst.

## In der Schule zum Beruf – Kein Abschluss ohne Anschluss

Unsere Schüler werden frühzeitig, langfristig und vielfältig auf ihre Berufswahl vorbereitet. Dazu gehören der Boys` und Girls` Day, die Potenzialanalyse, Betriebs erkundungen, Betriebspraktika und Bewerbungstrainings, Besuche von Berufsorientierungsbörsen und Ausbildungstagen. Wir arbeiten mit unterschiedlichen Kooperationspartnern zusammen und beraten individuell durch regelmäßige Sprechzeiten unseres Berufsberaters von der Agentur für Arbeit vor Ort.

Nur wer gut informiert ist, kann auch richtig entscheiden. Informieren Sie sich frühzeitig und



Theorie und Praxis werden an der Städtischen Realschule Schleiden miteinander verbunden - die Realschule ist Nationalparkschule



Ein besonderes Augenmerk liegt auf einem guten Übergang von der Grundschule zur Realschule - einen wichtigen Beitrag leistet das Teambuilding in Vogelsang

kommen Sie zum „Tag der offenen Tür“ am 08.12.2018 um 9.15 Uhr.

## Info

Städtische Realschule Schleiden  
 Birgit Barrelmeyer  
 Ruppenberg  
 53937 Schleiden  
 Telefon 02445 7138  
 Fax 02445 850844  
 realschuleSLE@aol.com  
 www.realschule-schleiden.de

BESTATTUNGEN  
BECKER

Bestattungen auf allen Friedhöfen in allen Orten im In- und Ausland.

In Ihrer Nähe:

SISTIG KALLER STR. 39	KALL BAHNHOFSTR. 22
SCHLEIDEN AM MARKT 9	GEMÜND HERM.-KATTW.-PLZ 4

Sammelruf 02441-  
**911010**  
www.bestattungen-becker.de  
Email: bestattung-becker@t-online.de

# Lebhaftes Treiben bei den Aktionsnachmittagen für Grundschüler

Städtisches Johannes-Sturmius-Gymnasium Schleiden



Irgendwie hibbelig und neugierig aufgekratzt wirkten die vielen Grundschüler\*innen aus dem Südkreis zwischen Heimbach und Dahlem, die sich am 1. und 2. Oktober 2018 in der Aula des Städtischen Johannes-Sturmius-Gymnasiums in Schleiden versammelt hatten. Es hieß: "Mach mit!" bei Angeboten der Aktionsnachmittage in den MINT-Fachräumen, in der Bläserklasse, dem Kunstraum und bei den Angeboten der Lehrern für die Sprachen und Gesellschaftswissenschaften.

Ein vielfältiges Programm hatten die beiden Koordinatorinnen Maria Sauer-Konrads und Andrea Strätz mit dem Kollegium zusammengestellt, so dass für alle Grundschüler\*innen etwas Passendes dabei war. Frühzeitig war das Angebot über die sozialen Netzwerke und den Internetauftritt der Schule bekannt gemacht worden, und in allen Grundschulen gab es Info-Flyer, so dass man sich schon im Vorfeld aussuchen konnte, was man an den Aktionsnachmittagen erleben wollte. Ganz oben auf den Anmeldezetteln standen die MINT-Angebote.

Von der Produktion von "Schleim für daheim" in der Chemie - Eltern kennen den Spaß, den ihre Kinder damit haben, nur zu gut - über die Entdeckung der Fähigkeiten unserer Sinne in der Biologie und die "Spannung", die die Physik bietet, bis hin zur "Candy Factory" der Englischlehrer freuten sich die Gäste über die Möglichkeit, selber etwas machen zu können. Und die Begeisterung war groß, "In einer Stunde um die Welt" reisen zu können mit Hilfe der Schul-iPads.

Mit dem Spaß, ausprobieren, gestalten und bauen zu können, kennt man sich am JSG gut aus, denn die regulären Schülerinnen und Schüler des JSG schätzen die vielfältigen AG-Angebote und schüleraktiven Unterricht. Die Listen der AG-Teilnehmer\*innen sind lang, z. B. bei der Modellbahn-AG, der Lego-Robotik-AG, der Schulgarten-AG und der Tanz-AG. Aber auch bei der Koch-AG "Über den Tellerrand geschaut" wollen viele international kochen lernen. Gerne nutzen die Schülerinnen und Schüler ihre Zeit in der Mittagspause oder den Nachmittag kreativ in der Schule.

Ausgestattet mit einer Teilnehmerurkunde und mit den von ihnen hergestellten Produkten in der Hand kamen die Jungs und Mädchen um 18:00 Uhr zurück in die Cafeteria "Oase". Dort hatten sich die Eltern bei einer Tasse Kaffee getroffen und nahmen sich Zeit, über die Informationen zu sprechen, die die Schulleitung zum schulischen Angebot, zum pädagogischen Konzept der Förderung von Begabungen und Interessen und vor allem auch zu Umsetzungsideen für das neue G9 vermittelt hatte.

Dass sich die jungen Gäste am JSG gleich sicher und gut aufgehoben fühlten, konnte man daran erkennen, dass die Grundschüler\*innen ganz selbständig in der Schule unterwegs waren. Dazu trug sicherlich auch bei, dass am Aktionsnachmittag viele Schülerinnen und Schüler der Mittelstufe bei den Aktivitäten mithalfen und die Einführungsphase freundliche Helfer und Wegweiser stellte, die immer ansprechbar waren. Auch "die Großen" hatten sichtlich Spaß an der Sache, und daran, die kleinen Gäste auf ihrer Erkundungstour zu begleiten.

Wie in den letzten Jahren erwies sich, dass solche Aktionsnachmittage eine schöne und gern genutzte Bereicherung sind. Am "Tag der offenen Tür" (Samstag, 24.11.2018) und bei den Spielernachmittagen im Dezember und im März haben die Grundschulkinder erneut die Gelegenheit, spannende Dinge an einer Schule zu erleben, an der VIELFALT groß geschrieben wird und "Engagement", "Achtsamkeit" und "verantwortliches Handeln" den Kern des pädagogischen Leitbildes darstellen.

Am JSG freut man sich schon auf ein Wiedersehen mit den aktiven "Mitmachern"!

## Info

Städtisches Johannes-Sturmius-Gymnasium Schleiden  
Blumenthaler Straße 7  
53937 Schleiden  
Telefon 02445 911230  
Fax 02445 911231  
jsg.sle@t-online.de  
www.gymnasium-schleiden.de

**Hilgers & Partner** GmbH & Co KG  
Holzbau-Zimmererei  
Trierer Str. 5-9, Schleiden (02445) 852450 www.holzbau-hilgers.de

**Qualität - Zuverlässigkeit - Service**

**Dieter Klein e.K.**

- Heizöl
- Diesel
- Schmierstoffe

Mineralölhandel

Bahnhofstraße 81  
53949 Dahlem-Schmidtheim  
info@klein-mineraloele.de

**0 24 47 - 91 79 79 - 0**

# Siegfried starb den Heldentod - auf Deutsch und auf Polnisch...

Städtisches Johannes-Sturmius-Gymnasium Schleiden



Am Johannes-Sturmius-Gymnasium inszenierte die AG des Polenaustauschs zur Begrüßung der Gäste aus Warschau das klassische deutsch Heldenepos in einer zweisprachigen Fassung, damit auch die Gastschüler\*innen einen Eindruck in die Irrungen und Wirrungen der Geschichte um Siegfried, Gunther, Krimhild, Brunhild und Hagen von Tronje. Selbstverständlich durfte auch der Drache nicht fehlen, den Lars Poth gekonnt darstellte.

Mit der Begrüßung im Selbstlernzentrum der Schule begann ein attraktives Bildungsprogramm, durch das die Schülerinnen und Schüler aus Warschau kulturelle Zentren Nordrhein-Westfalens kennenlernen konnten. Den Auftakt macht noch am Ankunftstag ein Besuch mit Stadtführung in Bad Münstereifel. In den darauffolgenden Tagen besuchten Gäste und Gastgeber die Zeche Zollverein im Ruhrgebiet, besuchten den Duisburger Zoo und statteten der Richesa-Stadt Köln einen Besuch ab.

Ihren Ausflug ins das auch in Polen legendäre Phantasieland verdienten sich die Schüler\*innen durch die Projektarbeit am Samstag.

Sie hatten die Aufgabe, die Geschichten polnischer Migranten zu erkunden, die in der Eifel

heimisch geworden sind. Dazu wurden Interviews geführt, de-

ren Ergebnisse dann am letzten Tag von den Schülerpaaren vor-

gestellt wurden.

Für die Rückreise, die nach einem Besuch des großartigen Radio-Teleskops in Effelsberg und einem gemeinsamen Mittagessen in der Schule antrat, hoffte die Gruppe aus Warschau etwas weniger Stress zu haben als auf der Hinreise, war sie doch auf dem Hinweg durch den Streik bei einer bekannten europäischen Fluggesellschaft zum Improvisieren gezwungen worden. Statt mit dem Fliieger, reiste man mit zwei Kleinbussen nach Deutschland und hatte eine lange Nachtfahrt in den Knochen, als man endlich - mitten in der Nacht - in Schleiden eintraf.

Ganz besonders freuten sich die Lehrerinnen aus Polen, dass sich auch in diesem Jahr wieder der Bürgermeister Udo Meister und sein erster Stellvertreter, Werner Kaspar Zeit genommen hatten, die Gäste zu begrüßen. Sie überbrachten ihrerseits Grüße des Schulträgers aus Warschau. ■

**Komm mit uns die Welt entdecken!**  
**Tag der offenen Tür**  
 Samstag, 24. November 2018  
 8:30 - 13:00 Uhr

- Schüler\*innen der 4. Klasse erleben Unterrichtsvorhaben mit modernen Methoden und iPad-gestützter, digitaler Bildung.
- Schüler\*innen der 10ten Klassen an Realschule, Gesamtschule und Hauptschule treffen Schüler\*innen der Oberstufe.
- Es gibt Zeit und Raum für gute Gespräche mit Eltern, Lehrer\*innen und Schüler\*innen.
- Auf geführten Rundgängen oder auf eigenen Pfaden lernen alle die Schule kennen.
- Es gibt alle wichtigen Infos und mehr!

Entdeckt die Bildungswelt bei vielen Fachangeboten zum Mitmachen und Ausprobieren am JSG, der Schule mit pädagogischem Profil:

- engagiert lernen,
- achtsam miteinander umgehen,
- Verantwortung übernehmen.

**Herzlich willkommen!**

Städtisches Johannes-Sturmius-Gymnasium Schleiden  
 Blumenthaler Str. 7 - 53937 Schleiden  
 02445/911230 - jsg.sle@t-online.de - www.gymnasium-schleiden.de

**Info**

Städtisches Johannes-Sturmius-Gymnasium Schleiden  
 Blumenthaler Straße 7  
 53937 Schleiden  
 Telefon 02445 911230  
 Fax 02445 911231  
 jsg.sle@t-online.de  
 www.gymnasium-schleiden.de

# Schulpartnerschaft mit der Mapeera School in Uganda

Städtisches Johannes-Sturmium-Gymnasium Schleiden

Städtisches  
Johannes-Sturmium-  
Gymnasium Schleiden



## Partnerschule in Uganda gibt Schulleiter Jöbkes und seinem Sohn herzliche Grüße mit auf den Weg in die Eifel

Der Gegenbesuch an der Mapeera Sen. Sec. School, Kalungu/Masaka in Uganda stand schon seit längerem an, hatte doch Headmaster Innocent Walyaula das Städtische schon 2016 besucht, nachdem im Sommer 2014 der Schulinspektor der Diözese Masaka die Partnerschule in Deutschland in Augenschein nahm und Kontakt zwischen den Schülern initiierte.

Seit 2013 schon stehen die beiden Schulen - eine in Schleiden, also auf der Nordhalbkugel gelegen, die andere gerade einmal zehn Gradminuten auf der Südhalbkugel - in einem engen Austausch. Briefwechsel finden zwischen den Schüler\*innen statt, gemeinsame Dialogprojekte zur Erkundung der jeweiligen Lebenswelten und Bildungsprojekte zur Ertüchtigung der Partnerschule im ländlichen Raum Ugandas, einem der ärmsten Länder Welt, wurden sehr erfolgreich umgesetzt.

Zur Vorbereitung eines ersten Schüleraustauschs ging nun Schulleiter Jöbkes in den Sommerferien auf Dienstreise nach Uganda. Vorrangig ging es darum, den Kontakt zu intensivieren, Lehrer\*innen und Schüler\*innen kennenzulernen und deren Arbeitsweise an einer afrikanischen Schule zu erkunden. Dennoch wollte Schulleiter Jöbkes gemeinsam mit seinem Kollegen Walyaula auch abklären, ob es in dem kleinen Landstädtchen Kalungu Unterbringungsmöglichkeiten

für Schüler\*innen aus Schleiden gibt und wie groß das Interesse der Partnerschule an einem direkten Austausch ist.

Tatsächlich bietet sich die Gelegenheit, das Guesthouse der Nachbarschule zu nutzen, die ebenfalls Schulpartnerschaften unterhält und regelmäßig Austauschschüler aus den Niederlanden und den USA zu Gast hat.

Jetzt geht es am JSG also an die Planung einer Begegnungsreise nach Uganda. Gemeinsame Projekte werden mit der Arbeitsgemeinschaft überlegt, interessierte Schüler\*innen müssen sich auf die Reise vorbereiten. Die Informationsbeschaffung zu Land und Leuten muss intensiviert werden.

Dass es eine Begegnungsreise eine lohnende Sache ist, davon ist Schulleiter Jöbkes überzeugt. Zwar werden im Unterricht Themen wie das "Leben in der Einen Welt" und "wirtschaftliche und kulturelle Globalisierung" erarbeitet. Die Dinge bleiben jedoch oftmals abstrakte Größen. Dass es aber bei den Überlegungen zu nachhaltiger Entwicklung wirklich um die Eine Welt geht, das spürt man, wenn man direkten Kontakt hat. Seine Reise im Sommer, auf die ihn sein Sohn Lukas (Jahrgang 11/Q1) begleitet hat, fiel in die Zeit der end-of-term exams, die in Uganda zum Teil schulintern, zum

Teil aber auch als zentral gestellte mock-exams geschrieben werden. Dies gab vielfältigen Anlass sich mit den Lehrkräften über die Curricula zu unterhalten. Vergleiche zwischen den Leistungsanforderungen in Uganda und in Deutschland zeigte, dass man sehr nah aneinander liegt - inhaltlich wie bzgl. der Anforderungen. Das musste auch Sohn Lukas feststellen, der von den Lehrer\*innen der Mapeera School "dazu verdonnert wurde", einige Prüfungen der Klasse 10 und 11 (Senior 3/4) mitzuschreiben. "Schöne Ferien!" könnte man da denken. Allerdings wurden auf diese Weise auch vielfältige Kontakte zu den Mitschüler\*innen eröffnet, mit denen er sich über das Schülerleben dann aus der Perspektive der "Betroffenen" austauschen konnte. Es waren sehr offenenherzige Gespräche, bei denen schnell deutlich wurde, wie nah man sich in der Einen Welt doch tatsächlich ist.

Natürlich wurden auch Pläne zur weiteren Unterstützung der Partnerschule in Uganda geschmiedet. Gemeinsam mit der Schulleitung der Diözese wurden die Möglichkeiten diskutiert, an der Mapeera School mit Unterstützung des JSG einen Fachraumtrakt für die Naturwissenschaften zu errichten. Der wird dringend benötigt, denn die Ansprüche insbesondere an die praktischen Fähigkeiten der Schüler\*innen bei der

Versuchsdurchführung sind hoch und müssen auch in Prüfungen unter Beweis gestellt werden. Die Lern- und Arbeitsmöglichkeiten an der Partnerschule sind in diesem Bereich aber denkbar schlecht.

Die Erträge des jährlich am JSG veranstalteten Aktionstages für Afrika sind dafür eine sehr gute Basis. Im Jahr 2018 kamen dabei weit über 5.000 € zusammen und aus den Vorjahren gibt es noch Rücklagen, denn die erfolgreich abgeschlossenen Bildungsprojekte, bei denen zuerst ein Küchengebäude und dann zwei Schlafsaalgebäude mit Sanitäreinrichtungen und Wasserversorgung errichtet wurden, liegen schon etwas zurück.

Unterstützt werden die beiden Schulen bei der Durchführung ihrer gemeinsamen Projekte von der NGO Probono - Schulpartnerschaft für Eine Welt e. V., die sich u. a. um Fördermittel des Bundesministeriums für wirtschaftliche Zusammenarbeit (BMZ) und Ko-Sponsoren kümmert. Die Schulleiter Walyaula und Jöbkes sind zuversichtlich, dass im Team auch das dritte Großprojekt erfolgreich umgesetzt werden kann. Man will auf diese Weise weiterhin gemeinsame Verantwortung für nachhaltige Entwicklung in der Einen Welt übernehmen. ■

## Info

Städtisches Johannes-Sturmium-Gymnasium Schleiden  
Blumenthaler Straße 7  
53937 Schleiden  
Telefon 02445 911230  
Fax 02445 911231  
jsg.sle@t-online.de  
www.gymnasium-schleiden.de

## Die Wirtschaftsförderung informiert

Seit Juli 2018 ist die Wirtschaftsförderung als Stabsstelle der Stadt Schleiden installiert und hat ihre Arbeit aufgenommen - in dieser neuen Rubrik möchte ich Sie über die Tätigkeiten informieren.

Einen Bereich der Wirtschaftsförderung bilden die Bestandspflege sowie die Akquise neuer Unternehmen für unsere Stadt. So fanden in den vergangenen Wochen erste Unternehmensbesuche und -gespräche statt. Bedürfnisse der Unternehmer/innen, Zukunftsperspektiven und Problematiken konnten diskutiert und aufgenommen werden. In einem dieser Gespräche entstand die Idee zur Unternehmensvorstellung für alle Leserinnen und Leser der Bürger Info. Den Anfang macht in der heutigen Ausgabe die Firma Hörn aus Dreiborn.

Gerne stellen wir auch Ihr Unternehmen vor - melden Sie sich bitte bei uns (Kontaktinformationen untenstehend).

Ein dringliches Anliegen ist die Leerstands-Problematik in den Kernbereichen von Schleiden und Gemünd. Derzeit erfolgt eine strukturierte Erfassung aller gewerblichen Leerstände, insbesondere der Einzelhandelsflächen, in den Innenstadtbereichen durch die Wirtschaftsförderung. Nach der Registrierung ist der Aufbau einer entsprechenden Im-



mobilienliste auf der Website [www.schleiden.de](http://www.schleiden.de) geplant, die potentiellen Interessenten erste Informationen liefern kann und die Vermarktung der Immobilien fördert. Zudem werden diese Daten auch der Wirtschaftsförderung des Kreises Euskirchen zur Verfügung gestellt, die insbesondere im Rahmen der Existenzgründerberatung Zugang zu weiteren Potenzialen hat. Im nächsten Schritt bietet die neue Stabsstelle Unterstützung bei der Entwicklung von Instrumenten zur Neuvermietung der Objekte an.

Neben der zukunftsorientierten Vermarktung ist es wichtig den vielbeschworenen Trading-down Effekt zeitnah aufzuhalten: Es handelt sich hierbei um einen Entwicklungstrend vom funktionierenden

Zentrum hin zu zunehmenden Leerständen, die negativ strahlen und mithin einen Imageverlust der Kernbereiche zugunsten anderer Standorte bedeuten. Dieser Imageverlust behindert wiederum neue Investitionen und kann letztlich zur Verödung der Kernbereiche führen. Somit ist trading-down ein Kreislauf, den es aufzuhalten gilt. Dies durch konkrete Maßnahmen beispielsweise zur Attraktivitätssteigerung für neue Ansiedlungen und zur Sicherung einer neutralen Wahrnehmung von Leerständen. Dazu werden Konzepte bereitgestellt, die den Leerstand einer Zwischennutzung zuführen, die im besten Falle ein positives Image und Investitionsklima vermittelt. So können beispielsweise touristische Informationsstandorte eingerichtet werden, die unseren Gäs-

ten neben dem Nationalpark-Tor Informationen und Impressionen bieten. Alle Immobilieneigentümer sind gebeten, ihren Leerstand mit der kostenlosen Teilnahme an einem Zwischennutzungskonzept in eine Nutzung zu führen, die eine positive Außenwirkung und Imagefestigung unterstützt.

Gewerbliche Immobilien, wie z.B. Ladenlokale, Büroflächen und Hallen, sowie gewerblich nutzbare Freiflächen im gesamten Stadtgebiet, die zur Vermietung oder zum Verkauf stehen, können der Stabsstelle Wirtschaftsförderung angezeigt werden. Alle Eigentümer sind herzlich eingeladen dieses Netzwerk gemeinsam aufzubauen und so eine effektivere lokale Information bereitzustellen - teilen Sie Ihre Vermietungs- und/oder Verkaufsabsichten mit der Wirtschaftsförderung!

Die Stabsstelle ist Ansprechpartner für sämtliche Belange unserer Wirtschaft sowie derer, die als Existenzgründer Teil dieser werden möchten!

### Info

Stadt Schleiden  
Stabsstelle Wirtschaftsförderung  
Bianka Renn  
Telefon 02445 89-318  
[bianka.renn@schleiden.de](mailto:bianka.renn@schleiden.de)

Anzeige

**Unser Bürgermeisterkandidat für die Stadt Schleiden!**

Ingo

PFENNINGS

ENGAGIERT • ERFAHREN • KOMPETENT

Pfennings wählen!

[www.ingo-pfennings.de](http://www.ingo-pfennings.de)

# Hörr – ein Unternehmen stellt sich vor

Aus der Garage zum Global Player – eine ganz besondere Geschichte



Sascha und Sabine Hörr



Das Team von Hörr Edelstahl

Im Rahmen der Unternehmensbesuche von Bürgermeister Meister und Wirtschaftsförderin Renn stand auch ein Termin im jüngst umgesiedelten Betrieb von Sascha Hörr in Dreiborn an. Neben der Besichtigung des Firmengeländes, des neu strukturierten ehemaligen Gebäudes der Firma Hirsch, beeindruckte insbesondere die digitalisierte Unternehmensstruktur die beiden Besucher.

Die Firmengeschichte erinnert an eine der häufig zitierten amerikanischen Erfolgsgeschichten. Hörr Edelstahl vertreibt Edelstahlprodukte vorwiegend online und beschäftigt derzeit mehr als 40 Mitarbeiter. Im Unternehmenssitz im Ortsteil Dreiborn werden Kunden aber auch gerne zur persönlichen Beratung empfangen. Hörr ist spezialisiert auf den Verkauf von Edelstahlprodukten in verschiedenen Formen vom Kfz-Auspuffrohr über das personalisierte Geländer hin zu unterschiedlichsten Beiproducten wie Schweißdraht oder einer Wasserzapfstelle für den Außenbereich. Insgesamt werden 6.000 Artikel angeboten.

Sascha und Sabine Hörr funktionieren als Team: Beide sind Anlagen- und Rohrleitungsbauer, sie hat auch eine kaufmännische Ausbildung. Heute gilt Arbeitsteilung im Unternehmen, Sabine Hörr ist die Technische, Sascha Hörr die Kaufmännische Leitung von „Hörr – Rund um Edelstahl“. Sabine Hörr stellt uns ihren ganz persönlichen Werdegang als Partner und Unternehmensgründer vor.

## Was haben Sie vor Ihrer heutigen Rolle im Familienunternehmen beruflich gemacht?

Sascha und ich waren als Anlagen- und Rohrleitungsbauer auf Montage im europäischen und außer-europäischen Ausland unterwegs. 2002 kamen wir zurück von einem Jahr im afrikanischen Sudan als wir einen Werksvertrag mit Coca Cola schlossen.

## Und hier begann alles?

Ja, 2002 begann Sascha damals in unserer Garage mit dem Verkauf von Restrohren über ebay. Parallel zur Entwicklung seiner Idee waren wir weiter auf Montage. Später haben wir uns auf einem Bauernhof einen Traktorunterstand angemietet und für unsere Zwecke umgebaut, dieser bot mehr Platz für die Lagerung von Restrohren und Neuware. 2004 ändert sich unser Bedarf dann zügig und wir zogen in die Hallen im Gewerbegebiet Herhahn ein.

## Und dann ging alles ganz schnell.

Genau! Während ich also weiter auf Montage war und Sascha mich hierbei oftmals unterstützte, wurde der Online Shop langsam erfolgreich. Wir brauchten zwei Jahre um den break-even zu erreichen und der Shop also eigenständig funktionierte. Wir nahmen immer weniger Aufträge als Anlagen- und Rohrleitungsbauer an, zunächst nur Sascha und dann auch schrittweise ich selbst, bis wir 2015 unsere Kooperation mit Coca Cola beendeten und uns beide ganz auf unser Unternehmen konzentrierten. Am 02.01.2018 haben wir die Ar-

beit hier im ehemaligen Hirsch-Bau aufgenommen, nachdem das Unternehmenswachstum eine Umsiedlung von Herhahn erforderte und wir hier in Dreiborn unseren Standort gefunden hatten.



Betriebsgelände der Firma Hörr Edelstahl in Dreiborn

beit hier im ehemaligen Hirsch-Bau aufgenommen, nachdem das Unternehmenswachstum eine Umsiedlung von Herhahn erforderte und wir hier in Dreiborn unseren Standort gefunden hatten.

## Was denken Sie macht den Erfolg aus?

Nun zunächst haben wir eine ganz klare Kundenorientierung. Wir haben für den Privatkunden die Möglichkeit geschaffen, Edelstahlrohre in seinen Wunschmaßen zu beschaffen. Diese Möglichkeit gab es nicht oder nur kaum. Somit kann ein jeder sich ein personalisiertes Edelstahl-Geländer kaufen. Sicher kommt hinzu, dass wir sehr hohen Wert auf Qualität und Kundenzufriedenheit legen. Aus Sicht eines Unternehmerteams jedoch möchte ich sagen, dass wir Mitarbeiter der ersten Stunde haben, die mit uns diesen Weg beschritten haben und schon vor vielen Jahren an Saschas Idee des Onlinevertriebs an Privatkunden geglaubt haben. Die wahren „heroes“ sind die Menschen bei Hörr.

## Was würden Sie jungen Start-up-ern mit auf den Weg geben oder wo sehen Sie die Hemmnisse für Unternehmensgründungen?

Ich glaube es gibt kein Patentre-

dies bedeutete für meinen Mann tagsüber Montageeinsatz und nachts Onlinegeschäft – 8 Stunden-Tage sind natürlich nicht drin. Sich aufeinander verlassen – so war und ist auch heute unser Weg. Sicher ist es wichtig für Existenzgründer ausreichend informiert zu sein, Fördertöpfe in Anspruch nehmen zu können und auch gute Mentoren zu haben.

## Das heißt Sie stehen für einen ehrenamtlichen Mentorenpool, den ich im Begriff bin aufzubauen, zur Verfügung?

Ganz sicher können Sie auf mich zählen. Ich engagiere mich gerne für junge Menschen - Existenzgründer oder auch junge Menschen auf dem Weg ins Berufsleben. So haben wir eine Kooperation mit den Nordeifel-Werkstätten und versuchen hier immer wieder Chancen für den Eintritt in den Arbeitsmarkt zu eröffnen.

## Vielen Dank für den interessanten Einblick in die unternehmerische und auch persönliche Entwicklung hin zu einem der Leistungsträger in unserer Stadt.

Interview Sabine Hörr/Bianka Renn vom 5.10.2018

# Produktionstechnik – Bachelor of Engineering

Neuer Studiengang der Rheinische Fachhochschule in Schleiden



Bereits seit 2014 ist Schleiden Studienstandort der Rheinischen Fachhochschule Köln für den Studiengang Business Administration (BWL). Nach der ersten erfolgreichen Zeugnisvergabe im Februar 2018 und den positiven Erfahrungen, die mit diesem Bachelorstudiengang gesammelt werden konnten, wird zum Sommersemester 2019 bereits ein weiterer Studiengang in Schleiden angeboten: „Produktionstechnik“ mit einem Abschluss des Bachelor of Engineering. Praktikern oder Auszubildenden mit technischem Schwerpunkt wird so die Möglichkeit einer standortnahen, fachlichen Weiterentwicklung zum Ingenieur geboten. Dadurch eröffnen sich den Absolventen neue Perspektiven der beruflichen Fortbildung – zum Beispiel in den Bereichen der Führungs- und Planungsfunktionen in Fertigung, Montage, Materialwirtschaft und Logistik oder des Projekt- und Qualitätsmanagements.

Das Studium kombiniert Inhalte der Studiengänge Maschinenbau und Wirtschaftsingenieurwesen und orientiert sich dabei am Bedarf der Unternehmen vor Ort. Es ist so angelegt, dass es sich mit der Ausübung einer Vollzeit-Beschäftigung oder einer Ausbildung ideal vereinen lässt. Die Vorlesungen finden an zwei Abenden pro Woche von 18:00 Uhr bis 21:10 Uhr, sowie samstags von 8:00 Uhr bis 14:30 Uhr in kleinen Studiengruppen von 15 bis 20 Leuten statt. Der Bachelorstudiengang dauert 8 Semester, wobei rund 70 % der Studierenden ihren Abschluss auch in dieser Regelstudienzeit absolvieren. Pro Monat ist eine Studiengebühr von 360 € zu entrichten. Innerhalb eines Semesters werden zwei Klausurtermine angeboten.

Der neue Studiengang Produktionstechnik ermöglicht so eine



duale, berufs- und ausbildungsintegrierende Weiterbildung, vermittelt das Rüstzeug, um zukünftig an fachlich oder disziplinarisch verantwortlicher Stelle eines Produktionsbetriebs tätig zu werden und wirkt hiermit einem Fachkräftemangel unserer Unternehmen entgegen.



Christina Frauenkron

Einen Einblick in die Zeit nach einem erfolgreichen Abschluss an der RFH Köln in Schleiden verschafft uns Christina Frauenkron, Bachelor Absolventin des Studiengangs Business Administration am Studienstandort Schleiden der Rheinischen Fachhochschule Köln.

**Wie sieht Ihre aktuelle berufliche Situation nach dem Abschluss aus?**

„Ich bin aktuell als Steuer- und Prüfungsassistentin bei der dhpg in Euskirchen tätig.“

**Was sind Ihre Aufgabenbereiche?**

„Ich fahre raus zu Firmen, bereite den Jahresabschluss vor, berate aber mittlerweile auch schon in steuerlichen Sachen.“

**Welchen Einfluss hatte das Studium auf Ihren beruflichen Werdegang? Inwiefern hat es möglicherweise Ihre beruflichen Aussichten erweitert?**

„Durch das Studium habe ich Kontakt zu meinem jetzigen Firmenchef bekommen, weil dieser sich dafür interessiert hat und meinte, ich könne mich initiativ bewerben, was ich dann auch getan habe. Bei der dhpg in Euskirchen tätig zu sein ist natürlich ein riesiger Schritt für mich, ich war vorher in der Buchhaltung in einer kleinen Firma. Durch das Studium habe ich jetzt größere berufliche Aussichten.“

**Was sind Ihre zukünftigen Pläne mit Ihrem Abschluss an der RFH Köln in Schleiden?**

**Würden Sie sagen, das Studium hat diese verändert?**

„Ich werde eventuell auch meinen Master im Steuerrecht machen. Das ist nur möglich, weil ich hier in Schleiden studieren konnte.“

**Hat das Studium auch auf Ihre persönliche Entwicklung Einfluss gehabt?**

„Das Studium hat mich natür-

lich fachlich auf ein gewisses Niveau gehoben, sodass ich mir jetzt auch zutraue, die neuen Aufgaben, die hier in der Kanzlei auf mich warten, zu bewältigen.“

Wir laden alle Interessierte zum **Informationsabend am 12.12.2018 um 18.00 Uhr ins Johannes-Sturmius-Gymnasium, Schleiden** ein. Sie haben die Möglichkeit an der Vorstellung des Studiengangs Produktionstechnik und seiner Inhalte teilzunehmen sowie für Sie spezifische Themen persönlich anzusprechen.

Sollten Sie an diesem Termin nicht teilnehmen können, unterstützen wir auch gerne Unternehmen und Studieninteressierte und bringen Sie in Kontakt mit Herrn Prof. Pollack, Studiengangsleiter – kontaktieren Sie uns telefonisch oder via E-Mail. ■



## Info

Stadt Schleiden  
Stabsstelle Wirtschaftsförderung  
Bianka Renn  
Telefon 02445 89-318  
bianka.renn@schleiden.de

Rheinische Fachhochschule Köln  
Studienortkoordinator  
Prof. Dr. Alexander Pollack  
Telefon 0221 20302-30  
alexander.pollack@rfh-koeln.de

## 2. Eifeler Nachfolgetag für das Gastgewerbe

Donnerstag, 29.11.2018 · Nettersheim, Holzkompetenzzentrum Rheinland

Am 29.11.2018 findet der 2. Eifeler Nachfolgetag für das Gastgewerbe im Holzkompetenzzentrum Rheinland in Nettersheim statt. Fachkundige Referenten und Referentinnen werden im Rahmen der Veranstaltung zu verschiedenen Themen „Rund um die Hotelimmobilie“ vortragen.

Im Nachfolgeprozess geht es zu einem bestimmten Zeitpunkt auch um den Betrieb, Um- oder Neubau des Objektes. Der 2. Eifeler Nachfolgetag für das Gastgewerbe widmet sich allen Fragen zur Altbausanierung und Denkmalschutz, Energieberatung und Brandschutz. Gelungene Beispiele mit regionaltypischer Inneneinrichtung und erfolgreiche Neukonzepte mit einer nachhaltigen und umweltverträglichen Ausrichtung zeigen zukunftsweisende Wege auf.



Die Veranstaltung richtet sich sowohl an Altinhaber, die vor der Herausforderung der Unternehmensübergabe stehen als auch an Nachfolgeinteressierte, die bereits ein passendes Ob-

jekt gefunden haben und sich mit Fragestellungen zur Sanierung und möglichen Neuausrichtung der gastgewerblichen Immobilie beschäftigen müssen.

Das detaillierte Tagungsprogramm ist auf der Internetseite [www.nachfolge-gastgewerbe-eifel.de](http://www.nachfolge-gastgewerbe-eifel.de) zu finden.

Die Veranstaltung ist kostenlos, eine Anmeldung ist jedoch bis spätestens 23.11.2018 erforderlich.

### Info & Anmeldung

Struktur- und Wirtschaftsförderung Kreis Euskirchen  
Projektbüro Unternehmensnachfolge im Gastgewerbe  
Frau Sabine Spohrer  
Telefon 02251 15-339  
[sabine.spohrer@kreis-euskirchen.de](mailto:sabine.spohrer@kreis-euskirchen.de)

**Eifeler Ofenland**

**Eifeler Ofenland UG** (haftungsbeschränkt)

Kölner Straße 30  
53940 Hellenthal



0 24 82 - 6 13 90 03



[info@eifeler-ofenland.de](mailto:info@eifeler-ofenland.de)

[www.eifeler-ofenland.de](http://www.eifeler-ofenland.de)

**KESSEL**

Garten- und  
Landschaftsbau



**Alexander Kessel**



Ihr Experte für  
Garten & Landschaft

Wolferter Weg 11  
Büro: Zur Engelsburg 3  
53940 Hellenthal-Wolfert

Telefon 02448 346  
Fax 02448 919483  
Mobil 0172 2536850

## Beratungstage für touristische Betriebe 2018

Angebot für bestehende Betriebe und Existenzgründer im Tourismus

Die Nordeifel Tourismus GmbH und die Struktur- und Wirtschaftsförderung des Kreises Euskirchen bieten auch in diesem Jahr Beratungstage für touristische Betriebe und Existenzgründer im Tourismus an.

Der letzte Beratungstag in diesem Jahr findet statt am Donnerstag, **13.12.2018** von 9:00 Uhr bis 16:00 Uhr in der Geschäftsstelle der Nordeifel Tourismus GmbH. Interessierte werden um vorherige Anmeldung bei der Nordeifel Tourismus GmbH für die circa

einstündige Beratung an einem der Beratungstage gebeten. Das Beratungsgespräch kostet 20 EUR, darin enthalten sind umfangreiche Unterlagen. ■

### Info

Nordeifel Tourismus GmbH  
Bahnhofstraße 13  
53925 Kall  
Telefon 02441 99457-0  
info@nordeifel-tourismus.de  
www.nordeifel-tourismus.de

## Öffnungszeiten des Nationalpark-Tors Gemünd

Änderung der Regelöffnungszeiten ab Januar 2019

Am Donnerstag, 20.12.2018 schließt das Nationalpark-Tor Gemünd wegen einer internen Veranstaltung ausnahmsweise bereits um 14:00 Uhr, ist aber an diesem Tag durchgehend geöffnet (keine Mittagspause).

An Heilig Abend und Silvester ist die Tourist-Information von 10:00 bis 13:00 Uhr geöffnet und an den beiden Weihnachtsfeiertagen sowie an Neujahr geschlossen. Der

Eintritt in die Ausstellung "Knorrige Eichen, bunte Spechte und spannende Waldgeschichte(n)" ist -wie gewohnt- frei.

Ab 02.12.2019 werden die Öffnungszeiten der Nationalpark-Tore wieder angeglichen. Das Nationalpark-Tor Gemünd ist dann zu folgenden Zeiten geöffnet:

April bis Oktober: 9:00 bis 13:00 Uhr und 13:30 bis 17:00 Uhr

November bis März: 10:00 bis 13:00 Uhr und 13:30 Uhr bis 16:00 Uhr

Das Team des Nationalpark-Tors Gemünd und der Nordeifel Tourismus GmbH sowie die Stabsstelle Tourismus- & Kulturförderung wünschen allen Gästen, Gastgebern und Einwohnern ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute, Glück und Gesundheit im neuen Jahr! ■

### Info

Tourist-Information im Nationalpark-Tor Gemünd  
Kurhausstr. 6  
53937 Schleiden  
Telefon 02444 2011  
nationalparktor@nordeifel-tourismus.de  
www.naturlich-eifel.de



**Heimtiermarkt Habekost**

**NIMM 3 ZAHL 2**

Beim Kauf von 3 Reitsport-Artikeln erhalten Sie den günstigsten Artikel gratis!

alle Reithosen **-50%**

Angebote sind nicht kombinierbar und gelten nur für Bestandsware.

Heimtiermarkt Habekost  
Kölner Straße 72 – 74 · 53940 Hellenthal · Tel. 02482 606217  
Öffnungszeiten: Montag – Freitag von 9:00 Uhr bis 18:00 Uhr  
Samstag von 9:00 Uhr bis 13:Uhr

Bild: Reiner Sturm/pebble.de



## Zwei starke Partner in Sachen Gesundheit

Die Kooperation zu Ihrem Vorteil mit der hkk – Günstigste deutschlandweite Krankenkasse!

LVM-Versicherungsagentur  
**Friedhelm Murk**

Messerschmittstr. 15  
53925 Kall  
Telefon 02441 77 74 50

Römerstr. 21  
53940 Hellenthal  
Telefon 02482 15 03  
http://murk.lvm.de

**hkk**  
KRANKENKASSE

**LVM**  
VERSICHERUNG

## Vitaltouren im Kneipp-Kurort Gemünd



Im Kneipp-Kurort Gemünd laden drei neu eingerichtete und ausgeschilderte Vitaltouren (Terrainkurwege) unterschiedlicher Schwierigkeitsgrade zum Spaziergehen, Wandern, Nordic Walking oder zum Joggen ein.

Alle Wege sind sportwissenschaftlich und unter belastungsklimatischen Aspekten vermessen, weisen unterschiedliche Längen und Klimafaktoren auf und bieten für Anfänger und Fortgeschrittene optimale Bedingungen. Die drei Routen beginnen am Nationalpark-Tor Gemünd und sind durchgängig beschildert und markiert. Zunächst verlaufen die Touren parallel und teilen sich später in die drei unterschiedlichen Schwierigkeitsgrade auf. Auf der Starttafel am Nationalpark-Tor Gemünd veranschaulicht eine Übersichtskarte den Verlauf der drei Rundtouren und vermittelt er-

gänzende Informationen.

Unterwegs orientiert man sich an den blauen Markierungszeichen für die leichte Runde (Länge 3,5 km, Gehzeit circa 1 Stunde, Aufstieg 51 m), an den roten Markierungszeichen für die mittelschwere Runde (Länge 7,8 km, Gehzeit circa 2 Stunden, Aufstieg 166 m) und an den schwarzen Markierungszeichen für die schwere Runde (Länge 11,4 km, Gehzeit circa 3 Stunden, Aufstieg 179 m).

Das Konzept der Terrainkur beschreibt die Verbindung von leichter Bewegung über längere Zeit unter günstigen Klimabedingungen in einer ansprechenden Umgebung. Dadurch werden Herz und Kreislauf trainiert, Stress abgebaut, das Immunsystem gestärkt sowie die Gesundheit und Ent-

spannung gefördert.

**Tipp:**  
Nordic Walking mit dem Eifelverein Gemünd  
circa 10 km, für Mitglieder und Nichtmitglieder, Einheimische und Gäste jeden 3. Freitag im Monat um 15:00 Uhr  
Treffpunkt: am Nationalpark-Tor Gemünd  
Kosten: frei  
Info: Gisela Kintrup, Telefon: 02445 7950

**Info**  
Tourist-Information im Nationalpark-Tor Gemünd  
Kurhausstr. 6  
53937 Schleiden  
Telefon 02444 2011  
nationalparktor@nordeifel-tourismus.de  
www.natuerlich-eifel.de

## Vorankündigung: Die Queen kommt zurück!

Donnerstag, 28.03.2019 · 19:00 Uhr · Gemünd, Kurhaus



STEHAFQUEEN – das neue LIVE-Programm zum gleichnamigen Bestseller von Nicole Staudinger.

„Eine junge Frau, die vor Lebenslust und Energie nur so sprüht, die dem Tod von der Schippe gesprungen ist und innerhalb von zwei Jahren zwei Bestseller rausgehauen hat“, so beschrieb die WELT Nicole Staudinger. Aus den zwei Bestsellern wurden im März 2018 drei, denn die Wahl-Eifelerin legte mit ihrem neuen Buch STEHAUFQUEEN nach.

Sowohl im Buch als auch im dazugehörigen LIVE-Programm beschäftigt sich Nicole Staudinger mit dem Thema Resilienz – die menschliche Fähigkeit, Krisen zu bewältigen und sie durch Rückgriff auf individuelle



Foto: Nicole Staudinger © Kristina Malis

und sozial vermittelte Ressourcen als Anlass für persönliche Entwicklungen zu nutzen und gestärkt aus ihnen hervor zu gehen.

Nicole Staudinger zeigt ihrem Publikum auf humorvolle und dennoch bewegende Art und Weise, dass in jeder Frau eine STEHAUFQUEEN steckt. Gleichzeitig gibt sie Tipps, die das Aufstehen nach dem Fall erleichtern können. Die Zuschauerinnen erwartet am Donnerstag, 28.03.2019 um 19:00 Uhr im

Kurhaus Gemünd ein lustiger und zugleich nachdenklicher und bewegender Abend, den sie garantiert nicht mehr vergessen werden. Und dieses Mal sind Männer sogar geduldet!

Im Eintrittspreis von 8,50 EUR ist ein Getränk nach Wahl (ein Glas Sekt, Orangensaft, Wasser oder Cola) und Fingerfood enthalten. Karten gibt es ab 1. Dezember 2018 im Nationalpark-Tor Gemünd, im Gemünder Parkrestaurant und in der Geschäftsstelle der Bürgerstiftung Schleiden, Zimmer 103 im Rathaus Schleiden.

Zur Person:  
Nicole Staudinger, Jahrgang 1982, gelernte Verlagskauffrau und Mutter zweier Söhne, machte sich 2014 mit der Idee, Schlagfertigkeitsseminare für Frauen anzubieten, selbständig. Kurz nach der erfolgreichen Firmengründung erkrankte die damals 32-jährige an Brustkrebs. Noch während der laufenden Chemo-Therapie schrieb sie intuitiv ihre Geschichte auf. "Brüste umständehalber abzu-

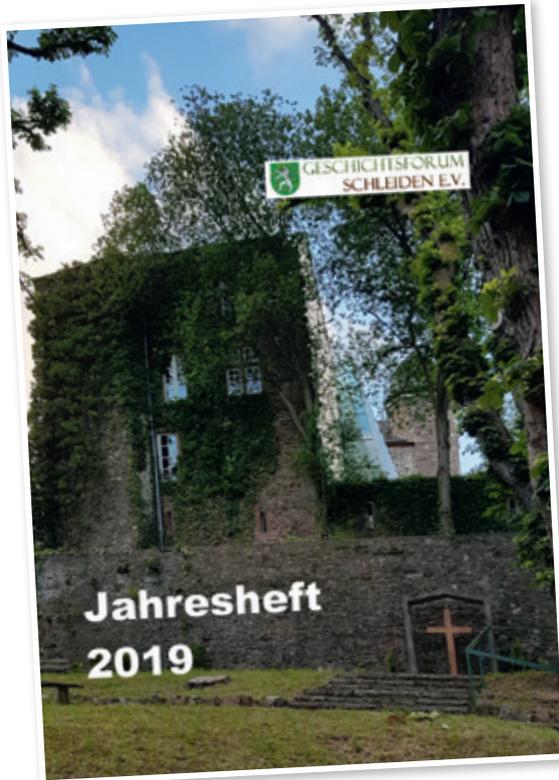
geben" wurde über Nacht zum Bestseller, ebenso ihr großes Erfolgswerk SCHLAGFERTIGKEITSQUEEN. Im März 2018 erschien ihr drittes Buch STEHAUFQUEEN, das ebenfalls den direkten Sprung auf die Bestsellerliste machte. Passend zu ihren Büchern tourt Nicole Staudinger mit ihren Bühnenprogrammen durch Deutschland, Österreich und die Schweiz.

Die Veranstaltung mit Nicole Staudinger wird unterstützt von der Bürgerstiftung Schleiden.

**Info**  
Tourist-Info im Nationalpark-Tor Gemünd  
Kurhausstraße 6  
Telefon 02444 2011  
nationalparktor@nordeifel-tourismus.de  
www.natuerlich-eifel.de

## Neu erschienen: Jahresheft 2019

Geschichtsforum Schleiden e.V.



Das Geschichtsforum Schleiden e.V. hat nunmehr sein viertes Jahresheft herausgegeben. Die Ausgabe des beliebten Jahresheftes beinhaltet wieder vielseitige, interessante und unterhaltsame Beiträge, Bilder und Informationen zu unserer regionalen Geschichte.

Wie schon Goethe im „Faust“ schreibt: „Wer vieles bringt, wird manchem etwas bringen“.

In diesem Sinne wurden unter-

schiedlichste Beiträge zusammengestellt: zeitgenössische Dokumente, Geschichten, Berichte und Erzählungen von Zeitzeugen sowie wissenschaftliche Aufsätze. U.a. über Antoine, Louis und Joseph Begasse, die über drei Generationen das Leben in Schleiden prägten, sowie die Geschichte der alten Pfarrgemeinde Olef. Es geht um die Versteigerung von Kirkesmädchen, Geschichten aus Ettelscheid, um „stinkende Bierleitungen“, „magische Zahlen“, um Spatzen, um die Geschichte des Schleidener Schwimmbads sowie eine alte Gaststätte in Mauel.

Ein Schüler schreibt über die jüdischen Friedhöfe im Stadtgebiet Schleiden und Norbert Stoffers setzt den Beitrag aus dem Heft 2018 zum Schicksal jüdischer Mitbürger fort.

Eine lesenswerte und kurzweilige Lektüre, nicht nur für Leser aus dem Schleidener Stadtgebiet. Das Heft hat 190 Seiten, über 70 Abbildungen (s/w) und ist für 4,80 € in Schleiden in der Buchhandlung Rees sowie in Gemünd in der Buchhandlung erhältlich.

Bestellen kann man das Heft auch im Internet auf der Seite des Geschichtsforums Schleiden: [www.gfs-sle.de](http://www.gfs-sle.de)

### Info

Geschichtsforum Schleiden e.V.  
Siegfried Scholzen  
Telefon 02445 1884  
[redaktion@gf-sle.de](mailto:redaktion@gf-sle.de)  
[www.gf-sle.de](http://www.gf-sle.de)

# Unser Herbst-Special

**Jetzt neu in Olef:**  
30 Gebrauchtwagen  
dauerhaft vor Ort,  
Zugriff auf Werkswagen

## Das Sorglos Paket C180 T-Modell Jahreswagen

### Ausstattung:

Automatik, Navigation,  
Parkassistent, Klima-Automatik,  
Sitzheizung und vieles mehr!

- inkl. 24 Monate Garantie
- inkl. Service Freiheit (mind. 6 Monate)
- inkl. TÜV neu
- inkl. Winterreifen
- inkl. Zulassung



Abb. zeigt Sonderausstattung. Solange der Vorrat reicht.

## Finanzierungsbeispiel 249,99 € pro Monat

Kaufpreis:	31.990,- €
Anzahlung:	7.999,- €
Gesamt Kreditbetrag:	23.991,- €
Kaufpreis:	31.990,- €
Effektiver Jahreszins:	2,99 %
Sollzins gebunden p.a.:	2,95 %
Laufzeit 48 Monate	
Schlussrate:	14.272,04 €
Mercedes-Benz Bank AG	

Autohaus Herten-Eifel  
Schneifelstraße 36  
53937 Schleiden · Telefon +49 2445 85148-0



UNIMOG

## Tischtennis – ein Sport für jedermann

Die Tischtennisabteilung der DJK Dreiborn stellt sich vor



Im Jahre 1969 fiel in Dreiborn der Beschluss unter dem Dach des Sportvereins eine Tischtennisabteilung zu gründen. Schon bald wuchs die Abteilung an und über fast 50 Jahre hat sie viele Gesichter kommen und gehen sehen. Unzählige Kinder wurden ausgebildet. Heute besteht die Abteilung aus ca. 20 aktiven Sportlern in zwei Mannschaf-

ten. Die größten sportlichen Erfolge der Vergangenheit waren der Aufstieg der Damen in die Verbandsliga und der Aufstieg der Herren in die Bezirksklasse. Allerdings liegen die Prioritäten nicht alleine beim sportlichen Erfolg, sondern vor allem sind die Kameradschaft und der Zusam-

menhalt der Sportler besonders wichtig. Denn nur so lassen sich auch schwierige Zeiten überstehen, die vermutlich jeder Verein einmal erlebt hat. Ebenso wichtig ist uns ein gutes Verhältnis zu den anderen Abteilungen im Verein und den gegnerischen, oft befreundeten Mannschaften.

Wichtig ist auch, dass die Rahmenbedingungen passen. Wir haben eine gut ausgestattete Halle in Dreiborn an der Grundschule mit neuen Tischtennistischen. Qualifizierte Trainer sorgen für das nötige Know-How. Und das alles gibt es für einen äußerst niedrigen Vereinsbeitrag. Unsere Trainingszeit ist am Mittwoch.

### Schnuppertag am 17.11.2018

Damit unsere Abteilung noch viele Jahre lang bestehen bleibt, hoffen wir sehr, dass sich weiterhin Anhänger für das Spiel mit dem kleinen weißen Ball finden lassen. Dabei spielt es keine Rolle, ob jung oder alt, Mann oder Frau, Anfänger oder Wiedereinsteiger, Hobby- oder Leistungssportler. Jeder ist herzlich willkommen.

Interesse? Dann melde Dich/melden Sie sich bitte beim Abteilungsleiter Manuel Stoff. Weiterhin findet am 17.11.2018 von 14.00 – 18.00 Uhr ein Schnuppertag statt. Wir freuen uns auf zahlreiche Besucher.

### Info

DJK Dreiborn  
Manuel Stoff  
Mobil 0160 5392503  
anjaundmanuel@t-online.de

## Gelungene sportliche Aktion

SSV Gemünd

Beim City Lauf in Gemünd, ausgerichtet vom Peters Sport-Team, am 08.09.2018, kam es zu einer schönen Aktion zwischen dem zertifizierten Bewegungskindergarten Kath. Kindertageseinrichtung St. Nikolaus Gemünd und dem Sportverein SSV Gemünd. Seit 2015 sind die beiden Institutionen sportliche Partner, die Kindergartenkinder profitieren von den Sportmöglichkeiten des SSV Gemünd, der als kinderfreundlicher Sportverein zertifiziert ist und durch die Partnerschaft auf Nachwuchs setzt. Beim City Lauf zeigte sich dieser sportliche Nachwuchs beim 1.000 Meter Lauf sehr motiviert und alle



waren von den Kindern begeistert. Die Kinder im Alter von 2 bis 6 Jahren trainierten im Vorfeld fleißig, zogen dafür viele Runden um den Sportplatz.

Die über 20 auffällig gekleideten

Kinder fielen beim 1.000 Meter Lauf durch ihre gelben Kappen „Profinos“ und die vom SSV Gemünd gesponserten leuchtenden orangen T-Shirts direkt auf. Die Erzieherinnen und einige Mitglieder des SSV Gemünd begleit-

teten gemeinsam die Kinder während des 1.000 Meter Laufes. Alle Kinder erreichten stolz das Ziel.

Es war toll zu sehen mit welcher Energie die Kinder bei der Sache waren und für alle war klar, diese Aktion wird es nächstes Jahr wieder geben.

### Info

SSV Gemünd  
Susanne Hahn  
Telefon 02444 3192  
joergundsuse@gmx.de  
www.ssv-gemuend.  
mein-verein.de



**BOHNEN & MIES**  
Industrie- und Gebäudetechnik

- Industriemontage
- Sanitär / Heizung / Klima
- Elektroinstallation
- Badplanung

☎ 02447 / 80 911 -0 [www.bohnen-mies.de](http://www.bohnen-mies.de)

**Dahlemer Binz 57 • 53949 Dahlem**

Drinnen & Draußen

Schuhe Outdoorjacken Taschen Accessoires

5€

GUTSCHEIN

für 1 Paar  
Herbst-/Winter-Schuhe

gültig bis 31.12.2018



LEGERO  
Der Leichtschuh
wolky
rieker  
ARTISTRESS
Tamaris

Schleidener Straße 12  
Hellenthal-Blumenthal  
[www.drinnen-draussen.com](http://www.drinnen-draussen.com)

Montag bis Freitag  
9.00-13.00 Uhr und 14.30-18.00 Uhr  
Samstag 9.00-13.00 Uhr

# Stadt im Wandel

Aus der Bilderkiste



Die städtebauliche Ausgangssituation vor Beginn der ersten Stadt-sanierung: Zwischen Huppenstraße (rechts) und Steinstraße (link s) bestand eine Häuserzeile. Alle Bilder: Sammlung Heinen)



Bereits vor dem Abriss der Mittelbebauung waren die Gebäude an der Huppenstraße abgerissen und durch einen damals modernen Neubau ersetzt worden.

Über Jahrhunderte veränderte sich das Bild der Stadt Schleiden nur dann gravierend, wenn es als Folge von Bränden zu großflächigen Gebäudezerstörungen kam. So zuletzt am 10. Dezember 1897, als ein verheerender Brand die dicht an dicht stehenden Häuser der südwestlichen Innenstadt restlos vernichtete. Die Grundstruktur der Stadt mit drei nahezu parallelen Straßenzügen blieb jedoch bis nach dem Zweiten Weltkrieg weitgehend unverändert: Sleidanusstraße, Steinstraße und Huppenstraße bildeten die Erschließungsadern der Bebauung. Selbst die mit schweren Zerstörungen einhergehenden letzten Kriegsmomente 1944/45 hatten an diesem Muster wenig geändert. Der Wiederaufbau der frühen Nachkriegsjahre war die Rekonstruktion der vorherigen Struktur. In den 1960er Jahren gewann im Städtebau ein Trend Konjunktur, der die Innenstädte durch die Schaffung von Plätzen „luftiger“ machen sollte. Zugleich ermöglichten großzügige Städtebau-Fördermittel den Ersatz maroder Bausubstanz durch Neubauten. Diesem Trend folgte auch der Schleidener Stadtrat, als er spätestens seit 1963 intensiv über eine umfassende Innenstadt-Sanierung diskutierte.<sup>1</sup> Bereits ein Jahr später erfolgte die erste Zusage von Fördermitteln. Die dabei entstandene innerörtliche Struktur prägt bis heute das Stadtbild. Die Herstellung eines zentralen multifunktionalen offenen Marktbereichs benötigte aber Raum, der in der dicht bebauten engen Innenstadt erst gewonnen werden musste.

So begleitete der Abrissbagger

die Neugeburt der Innenstadt. Die Gebäude an der Dieffenbach-Seite der Huppenstraße, wo zuvor viele kleine Handwerksbetriebe ihren Sitz hatten, wurde im Winter 1967/68 und im folgenden Jahr abgeräumt. Auf dem danach freien, großen Grundstück begann bereits im Oktober 1967 der Neubau des sogenannten „Scholzen-



Die Situation der Innenstadt nach der ersten Sanierung: Reichlich Parkplatz, aber ohne Aufenthaltsqualität.

Hauses“. Zunächst unberührt blieb die Mittel-Bebauung zwischen Huppen- und Steinstraße. Erst als das Scholzen-Haus im Rohbau stand, erfolgte auch der Abriss der Mittelzeile zwischen dem ehemaligen AOK-Gebäude und dem kleinen Platz vor dem Kriegerdenkmal. Dabei entstand zeitweilig das Kuriosum, dass ein letzter Altbau an der Südwestspitze des neuen Platzes erhalten blieb, weil die Eigentümer den Verkauf ablehnten; erst um Jahre verzögert fiel auch dieses Haus der Abrissbirne zum Opfer. Unverändert blieb hingegen die südöstliche Bebauung mit u.a. zwei Bäckereien (Friedrichs und Hörnchen), Hotel Büsch und den Textilgeschäften „Schwalbe“ und Noster an den Außenecken. 1975 galt die Sanierung als abgeschlossen.

Zwischen den nördlichen Neubauten und den gegenüber liegenden Altbauten bildete der „Markt“ das neue Zentrum der Stadt. Einkäufe wurden angesichts der rasant anwachsenden Motorisierung der Haushalte mit dem Auto erledigt. Käufer und Geschäftsleute legten gleichermaßen Wert darauf, möglichst direkt vor den Geschäften zu

parken. Kein Wunder daher, dass der erhoffte „Platz“ eher den Charakter einer recht breiten Durchfahrtsstraße mit beiderseits üppigem Parkplatzangebot erhielt. Eine teils aufwändige Begrünung zwischen Parkplatz und Geschäften an der Südostseite sollte den Eindruck einer bloßen Parkzone mildern.

Der stete Strom der Blechkarawane durch die Stadt gefiel allerdings längst nicht mehr jedem. Die Schar der Kritiker wuchs schnell an, so dass der Stadtrat in den 1990er Jahren erneut in quälend langen Rats- und Arbeitskreissitzungen eine Nachbesserung einleitete. Zentrale Forderung war nun die autofreie Zone am Markt. Teils hochemotional geführte Debatten im Rat mündeten in den Beschluss

zur nochmaligen Runderneuerung der City. Jahre nach der ersten großen Sanierung gab es nochmals eine grundlegende Umgestaltung, die jedoch ebenfalls auf Kritik stieß. Die Kaufluote fürchteten die Abwanderung der Kunden zu den Geschäften im Gewerbegebiet, nachdem die Parkmöglichkeiten stark eingegrenzt waren. Die winzige verkehrsfreie Zone als Querriegel im Zentrum der Innenstadt mit knapp 30 Metern Länge wurde als „kleinste Fußgängerzone Deutschlands“ verspottet. Sonderlich einladend wirkte die schmucklose Betonfläche auch nicht. Ein vom Rat beschlossenes Masterplan-Verfahren unter Beteiligung von Bürgern erbrachte vor einigen Jahren zahlreiche Vorschläge zur Attraktivierung und nochmaligen Umgestaltung, die nach entsprechendem Ratsbeschluss 2018 realisiert wurde.



Die Nachbesserung der 1990er Jahre, angeblich mit der „kleinsten Fußgängerzone Deutschlands“.

Ein Beitrag von Franz Albert Heinen.

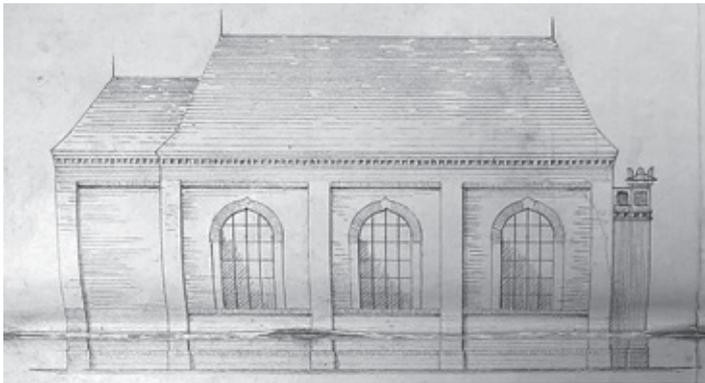
<sup>1</sup> Vgl. die Dokumente im Stadtarchiv Schleiden, Schleiden bis 1972: 62-45 „Stadtsanierung Stadtmitte: Abbruch, Bürgersteige, Straßenbau und Versorgung“, in denen sich der Ablauf der Geschehnisse zwischen 1967-1975 spiegelt. Für diesen und weitere Hinweise danke ich der Stadtarchivarin Nicole Gutmann.

## Info

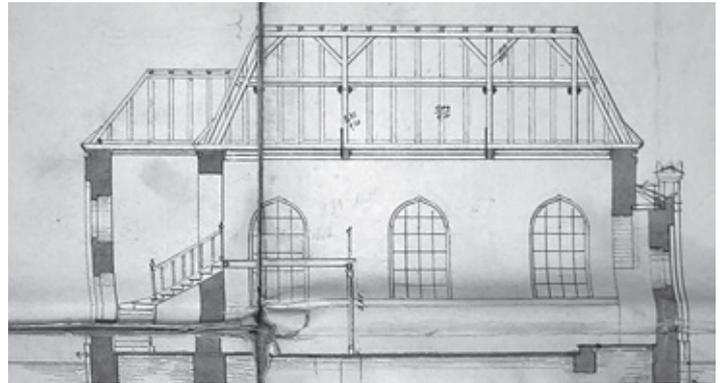
Geschichtsforum Schleiden e.V.  
Siegfried Scholzen  
Telefon 02445 1884 oder  
F.A. Heinen  
Telefon 02444 8448  
redaktion@gf-sle.de  
www.gf-sle.de

# Die Synagoge von Gemünd - 80 Jahre Pogromnacht

Altes neu entdecken



Seitenansicht der Synagoge (Bauzeichnung v. 1871: StA Schleiden, Gemünd I, Sign. 776.)



Längsschnitt der Synagoge (Bauzeichnung v. 1871: StA Schleiden, Gemünd I, Sign. 776.)

In diesen Tagen jährt sich die Reichspogromnacht zum 80. Mal. In der Nacht vom 9. auf den 10. November 1938 wurden in ganz Deutschland Synagogen in Brand gesetzt und Geschäfte von Mitbürgern jüdischen Glaubens demoliert. Die Synagoge von Gemünd, welche sich in der heutigen Straße Am Kreuzberg befand, blieb davon nicht verschont.

Gemünd war jeher Wohnort von Menschen unterschiedlicher Glaubensrichtung und Konfession. Mitte des 19. Jahrhunderts wurde mit dem Bau der römisch-katholischen Pfarrkirche St. Nikolaus in Gemünd begonnen. Die evangelische Kirche stammt sogar aus der Mitte des 18. Jahrhunderts. So scheint es nicht verwunderlich, dass diesbezügliche Ambitionen auch seitens der jüdischen Glaubensgemeinde bestanden, welche sich bis dato in einem angemieteten Betsaal in Gemünd zur Liturgie versammelten. Mitte des 19. Jahrhunderts formierte sich eine Kreis-Synagogengemeinde für die Kreise Schleiden und Malmedy mit Sitz in Gemünd. Zur finanziellen Mittelbeschaffung wurde seitens der Repräsentanten-Versammlung dieser Synagogengemeinde eine Hauskollekte durchgeführt, welche bereits im Oktober 1867 vom Oberpräsidenten der preußischen Provinzialverwaltung genehmigt wurde.

Ein erster Verding, in welchem vertraglich die Bedingungen für Aus-

schreibung und Vergabe der Bauarbeiten festgehalten wurden, lag 1870 vor. Jedoch wurde aufgrund der Knappheit der zur Verfügung stehenden finanziellen Mittel erst mit den Kostenvoranschlägen von 1872/1873 und einer geänderten Auftragsvergabe von 1873 mit dem Bau der Synagoge begonnen.

Die im Verhältnis zu den christlichen Kirchen in Gemünd sehr bescheidene Synagoge bestand aus einem ca. 70 m<sup>2</sup> großen Betraum, welcher Platz für ca. 120 Gläubige bot. Zugänglich war das Gebäude über eine Treppe mit Vorbau im Westen. Ein kleiner Vorbau im Osten diente der Aufbewahrung der Thora. Die Synagoge wurde 1874 eingeweiht, wobei in feierlicher Prozession die Gesetzesrollen vom bisher als Betraum genutzten Wohnhaus in die „festlich geschmückte Synagoge“ überführt wurden.

Das Gotteshaus sollte jedoch nur 64 Jahre bestehen. Die Zerstörung der Synagoge von Gemünd in der Pogromnacht von 1938 wurde im Jahr 1948 als „Gemünder Synagogenbrandprozess“ vor dem Aachener Schwurgericht verhandelt. Im Zuge der Reichspogromnacht wurde gegen 2 Uhr morgens in der Synagoge Feuer gelegt und dieses mittels Strohhallen angefacht. Erst als die Flammen drohten, auf benachbarte Häuser überzugreifen, wurde seitens der Feuerwehr mit den Löscharbeiten begonnen. Zu

dieser Zeit lebten in Gemünd noch ca. 34 Mitbürger jüdischen Glaubens. Zahlreiche männliche Juden aus dem Kreis Schleiden waren am 11. November 1938 nach Aachen transportiert und von dort ins Konzentrationslager Sachsenhausen in Berlin gebracht worden. Zum Jahreswechsel 1938/1939 wurden die meisten unter der Bedingung entlassen, baldmöglichst auszuwandern. Die Mitglieder der jüdischen Glaubensgemeinde verkauften ihren Besitz unter Wert und flohen. Zu Kriegsbeginn lebte von der Gemeinde nur noch das Ehepaar Hammerschmidt in Gemünd.

Im Februar 1939 verkaufte die Israelitische Gemeinde zu Gemünd das 2,7 Ar große Synagogengrundstück in der damaligen Mühलगasse an die Stadtgemeinde Gemünd. Der Kaufpreis betrug 275 Reichsmark. Noch zu Kriegszeiten verkaufte die Stadt das Grundstück an einen Privatmann, welcher die Ruine der Synagoge im Jahr 1942 abtrug. Im selben Jahr, in welchem die letzten noch im Kreis Schleiden lebenden Juden in Konzentrationslagern zwangsdeportiert wurden und aus dem Stadtbild von Gemünd verschwanden. In den Jahren 2013 bis 2016 wurden in den Straßen von Gemünd durch den Künstler Gunter Demnig unter Mithilfe des Arbeitskreises „Stolpersteine“ Gedenksteine in Pflasterform an den letzten Wohnorten der jüdischen Opfer des Nationalsozialismus verlegt.

Diese erinnern heute an die an ehemaligen Anwohnern verübten Verbrechen.

Quellen: StA Schleiden, Gemünd I Sign. 776 „Synagogenbau zu Gemünd 1868 - 1874“- StA Schleiden, Gemünd I Sign. 47-1 „Wiedergutmachungsansprüche jüdischer Bürger der Stadt, Einzelfälle 1946-1955“- Kaufvertrag in: StA Schleiden, Gemünd I Sign. 47-4 „Wiedergutmachungssache bezüglich des ehemaligen Synagogengrundstücks 1940 - 1954“- H.-D. Arntz, Reichskristallnacht. Der Novemberpogrom 1938 auf dem Lande (Aachen 2008) S. 148-165.- J. Kleinen, Die Geschichte der Juden im Kreis Schleiden und ihre Friedhöfe, in: Heimatkalender Kreis Schleiden 1965, S. 125-128.- O. Kersting, Tonbandaufnahmen des ehemaligen jüdischen Mitbürgers Moses Fernbach, Tel Aviv, in: O. Kersting, Zukunft braucht Erinnerung. Zeitdokumente aus Schleiden (Schleiden 1995) S. 132-161.- <http://www.juedische-gemeinden.de/index.php/gemeinden/e-g/701-gemuendeifel-nordrhein-westfalen>, aufgerufen am 01.10.2018. ■

## Info

Stadt Schleiden  
Geschäftsbereich 1  
Nicole Gutmann  
Telefon 02445 89-360  
[archiv@schleiden.de](mailto:archiv@schleiden.de)

# Bewerbungsverfahren 2019 startet am 01.12.

Bürgerstiftung Schleiden



Ab dem 01.12.2018 werden Anträge für eine Förderung aus der Bürgerstiftung Schleiden entgegengenommen. Das Bewerbungsverfahren läuft bis zum 30.04.2019 und richtet sich an Vereine, Institutionen und Gruppierungen im Schleidener Stadtgebiet.

Mit Urkunde vom 16.09.2015 wurde die Bürgerstiftung Schleiden als selbständige Stiftung bürgerlichen Rechts mit Sitz in Schleiden von der Bezirksregierung Köln als rechtsfähig anerkannt.

Auf dem Gebiet der Stadt Schleiden führt die Bürgerstiftung im Rahmen der satzungsmäßigen Stiftungszwecke („Förderung der Kunst und Kultur“, „Förderung der Heimatpflege und Heimatkunde“, „Förderung des Sports“ sowie „Förderung der Erziehung, Volks- und Berufsbildung“) eigene Vorhaben

durch, unterstützt Projekte und Maßnahmen von Dritten und vergibt Fördergelder.

Die Bürgerstiftung verfolgt das Ziel, den Gemeinschaftssinn, die Mitverantwortung, die Eigeninitiative und die Kreativität der Bürgerinnen und Bürger im Bereich der Stiftungszwecke zu fördern und zu stärken.

### Antragstellung 2019

Für das diesjährige Bewerbungsverfahren werden zwei verschiedene Bewerbungsformulare bereitgestellt:

### Antrag auf Fördergelder

Dieses Bewerbungsformular richtet sich an gemeinnützig tätige Vereine und Personengruppierungen, die mit Hilfe der Fördergelder Maßnahmen bzw. Projekte zur Wiederherstellung, Verbesserung und Erweiterung des Angebots im Bereich Kunst, Kultur oder Sport auf dem Gebiet der Stadt Schleiden durchführen möchten. Weiterhin können Fördermittel für den Bereich Heimatkunde oder Heimpflege (z.B. für die Restaurierung / Wiederherstellung histo-

risch bedeutsamer Gegenstände) und für die Förderung der Erziehung, Volks- und Berufsbildung beantragt werden. Der Nachweis über die Gemeinnützigkeit ist dem Antrag beizufügen.

### Antrag auf Projektunterstützung

Haben Sie eine Projektidee, die dem Stiftungszweck sowie den Förderrichtlinien entspricht, und möchten Sie bei der Durchführung des Projekts unterstützt werden, dann können Sie einen Antrag auf Projektunterstützung an die Bürgerstiftung stellen. Bei der Projektunterstützung ist wichtig zu wissen, dass keine Fördergelder an den Antragsteller fließen, d.h. die Bürgerstiftung Schleiden unterstützt das Projekt mit Sachmitteln. Im letzten Bewerbungsverfahren wurde beispielsweise für den Matschplatz des Freibades Gemünd das Spielgerät von der Bürgerstiftung beschafft und dem Verein zur Nutzung überlassen.

### Hinweis

Bei der Antragstellung ist zu beachten, dass die beantragten Fördergelder oder die beantragte

Projektunterstützung im Sinne der gemeinnützigen o.g. Stiftungszwecke stehen und den Förderrichtlinien entsprechen müssen; da ansonsten keine Fördergelder gewährt und auch keine Projekte unterstützt werden können.

### Bewerbungsformulare

Die Bewerbungsformulare sowie die Förderrichtlinien stehen ab dem 01.12.2018 unter [www.buergerstiftung-schleiden.de](http://www.buergerstiftung-schleiden.de) als Download zur Verfügung. Zudem finden Sie dort weitere hilfreiche Information, wie die Stiftungssatzung und das Leitbild der Bürgerstiftung.

### Info

Bürgerstiftung Schleiden  
Geschäftsführer  
Marcel Wolter  
Blankenheimer Straße 2  
53937 Schleiden  
Telefon 02445 89-104  
[buergerstiftung@schleiden.de](mailto:buergerstiftung@schleiden.de)

Spendenkonto  
DE81 3825 0110 0001 6602 65

## Airtrack-Bahn für den TUS Schleiden



Die Turnerinnen des TUS Schleiden 08 freuen sich über eine neue Airtrack-Bahn, die zur Erweiterung des Übungsspektrums beim Bodenturnen jetzt vom Verein angeschafft werden konnte.

Auf dieser luftgefüllten zehn Meter langen und zwei Meter breiten Bodenmatte können sicher

und angstfrei auch schwierigere Elemente wie Flick-Flack oder Salto eingeübt werden. Durch die federnde Wirkung wird die Sprungkraft des Sportlers unterstützt, und das Luftkissen minimiert dabei das Verletzungsrisiko. Die Matte lässt sich mit einem Gebläse innerhalb von 10 Minuten aufpumpen.



Auch für kleinere Kinder bietet sie viel Spaß, weil sie zum Toben und Hüpfen einlädt und Grundelemente wie Rolle vorwärts und rückwärts leichter erlernt werden.

Schon seit Jahren liebäugelte die Turnabteilung des TUS Schleiden mit solch einer Luftkissen-Bahn. Endlich konnte der Wunsch mit-

hilfe der Unterstützung durch die Bürgerstiftung Schleiden, die Fördermittel in Höhe von 1.500 € bereitstellte, realisiert werden.

Die Turnerinnen und ihre Übungsleiterinnen freuen sich sehr, dass sie nun dieses tolle Sportgerät einsetzen können.

Ursula Seeger TUS Schleiden

# „Tag der offenen Tür“ - Gemeinschaftshauptschule Hellenthal

Gemeinde Hellenthal



Wenn Sie eine Schule suchen, die Ihr Kind individuell und wertschätzend fördert, dann besuchen Sie doch einfach mal die Gemeinschaftshauptschule Hellenthal und lernen Sie das pädagogische Konzept der Schule kennen. Am 24.11.2018 stehen die Türen der Klassenzimmer für Sie und Ihre Kinder offen. In der Zeit von 8:20 Uhr bis 10:00 Uhr können Sie gemeinsam mit Ihren Kindern den Unterricht in verschiedenen Fächern besuchen und das Gelände der Hauptschule erkunden. Gerne steht die Schulleitung danach von 10:00 bis 12:00 Uhr für Gespräche mit den Eltern zur Verfügung.

Um mit dem bestmöglichen Abschluss eine gute berufliche

Entwicklung oder schulische Weiterbildung zu erreichen, werden Ihre Kinder an der Gemeinschaftshauptschule Hellenthal durch vielfältige Schulangebote gefördert. Schwerpunkte der pädagogischen Arbeit sind:

- Eine solide Schulbildung
- Eine intensive Berufsorientierung und Berufsberatung
- Umfassende Kenntnisse in Englisch
- Besondere Förderung von Jungen und Mädchen in speziellen Wahlpflichtunterrichtskursen
- Die Arbeit mit digitalen Medien
- Selbstlernzentrum
- Besuche außerschulischer Lernorte und Klassenfahrten

- Kooperation mit ortsansässigen Firmen und Vereinen
- Traditionen Pflege (St. Martin, Karneval)
- Vielfältige Projekte
- Sporttage
- Schule im Nationalpark Eifel

Zusätzlich bietet die Schule über den Förderverein eine ganztägige Betreuung von Montag bis Donnerstag in der Zeit von Schulschluss bis 15:45 Uhr mit Mittagessen und Hausaufgabenhilfe an.

Anmeldungen für die 5. Klasse

können in der Zeit vom 25.02. bis 15.03.2019 (Montag bis Freitag jeweils von 8:30 bis 11:30 Uhr) im Schul-Sekretariat oder nach telefonischer Vereinbarung vorgenommen werden. ■

## Info

Gemeinschaftshauptschule Hellenthal  
Kalberbenden 14  
53940 Hellenthal  
Telefon 02482 2224  
ghshellenthal@t-online.de  
www.ghs-hellenthal.de

**Autohaus**  
*Hörnchen*  
**KFZ-Meisterbetrieb**

**Inh. Ronny Hörnchen**

**Tel. 02485/456**      Harperscheid 46  
53937 Schleiden

**www.autohaus-hoernchen.de**

**Jetzt Winterreifen zu günstigen Preisen!**



© Fotolia.com

Neu- & Jahreswagen • Gebrauchtwagen • Reifen & Felgen • Klimageschäft  
Unfallschäden • Finanzierung • HU & AU täglich • Rep. aller Art



## Stationäre Pflege, Tagespflege, Betreutes Wohnen und Ambulanter Pflegedienst im modernen Senioren-Park carpe diem in Hellenthal

Mehr als gute Pflege im modernen Senioren-Park und völlige Selbstständigkeit im betreuten Wohnen. Weitere Wahlleistungen, wie die hauswirtschaftliche Versorgung Daheim, den Menü-Service u.zm. auf Anfrage. Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

**Senioren-Park carpe diem**  
Kölner Straße 70 · 53940 Hellenthal  
Tel.: 024 82/12 66-0  
hellenthal@senioren-park.de  
www.senioren-park.de



# Weihnachtsmarkt auf Burg Reifferscheid

01. und 02.12.2018 · Reifferscheid, Burg



Unter dem über 900 Jahre alten Bergfried der Burg Reifferscheid findet auch in diesem Jahr der Weihnachtsmarkt statt. Er findet immer am ersten Adventswochenende, in diesem Jahr also am 01. und 02.12.2018, statt.

Auf dem Burggelände werden wieder zahlreiche Händler ihre Verkaufsstände und Buden aufbauen und erwarten die vielen Besucher. Über 900 Jahre steht die Burg über Reifferscheid und bietet durch die festliche Beleuchtung das richtige vorweihnachtliche Ambiente. Der Duft von Glühwein und Reibekuchen verbreitet sich und zeigt ihnen den Weg zum Hunger zu stillen. Nach den vielen Jahren, in denen der Eifelverein Reifferscheid diesen Weihnachtsmarkt organisiert, ist der Anblick der festlich erleuchteten Burg mit den Verkaufsständen kein Geheimtipp mehr. Jedes Jahr kommen mehr Besucher, um sich dieses vorweihnachtliche Event nicht entgehen zu lassen. Die meisten Aussteller kommen aus der Umgebung und bieten typische regionale und überwiegend selbst erstellte Geschenkartikel zum Weihnachtsfest an.

Wenn die Turmbläser ihre weihnachtlichen Klänge ertönen lassen kommt bei den Gästen schon



Festtagsstimmung auf und die jugendliche Musikgruppe und die Musikvereine tun ihr Übriges dazu. An den Ständen können Sie Weihnachtsgeschenke kaufen, oder einfach bei einem Glas Glühwein verweilen und das bunte Treiben betrachten. Für die Kinder lässt sich an beiden Tagen der Nikolaus blicken und erzählt Geschichten zur Weihnachtszeit. Er bringt die Kinderaugen zum leuchten, wenn er seine kleinen Geschenke verteilt. Die lebendige Krippe, in der die Weihnachtsgeschichte erzählt wird, zieht insbesondere die Kinder und deren Eltern bzw. Großeltern an.

Die Grundschule Reifferscheid wird sich in diesem Jahr auch am Samstag, dem 01.12. von 13:00 Uhr bis 17:00 Uhr am Weihnachtsmarkt beteiligen. In der Grundschule findet wieder der Malwettbewerb für Kinder statt. Dort besteht für die Kinder die Möglichkeit sich schminken zu lassen. Es gibt eine Cafeteria, Schülerauführungen und es werden es wird

verschiedenes Kunsthandwerk angeboten.

Auch die Kirchengemeinde Reifferscheid beteiligt sich an diesem Weihnachtsmarkt. Besuchen Sie die mittelalterliche Kirche, die an beiden Tagen durch den Einsatz von punktueller Beleuchtung in einem ganz anderen Licht erstrahlt. Es entsteht dort eine ganz besondere Atmosphäre, die durch zahlreiche Kerzen abgerundet wird.

Der Eintritt für den Weihnachtsmarkt beträgt 1,50 €. Für Kinder bis zum Schwertmaß (1,50 m) ist der Eintritt frei. Der Weihnachtsmarkt auf Burg Reifferscheid findet immer am ersten Adventswochenende statt – Öffnungszeiten am Samstag von 14:00 bis 22:00 Uhr und am Sonntag von 11:00 bis 18:00 Uhr.

Die Ortsgruppe Reifferscheid wird in diesem Jahr 110 Jahre alt. Die Feier aus diesem Anlass soll zusammen mit dem Weihnachts-

markt stattfinden. Aus diesem Grund hat sich die Ortsgruppe etwas Besonderes für den diesjährigen Weihnachtsmarkt einfallen lassen. Am Samstagabend geben die Budesheimer Alphorn- und Büchelbläser ein Konzert und unterhalten die Besucher mit ihrer herrlichen Musik. Auch am Sonntag lassen sie ihre Instrumente auf der Burg erklingen.

Der Eifelverein Reifferscheid und die vielen Aussteller freuen sich auf Ihren Besuch.

## Kombiticket Wildfreigehege und Weihnachtsmarkt Reifferscheid

In diesem Jahr besteht auch die Möglichkeit, den Besuch des Weihnachtsmarktes in Reifferscheid mit einem Besuch des Wildfreigeheges in Hellenthal zu kombinieren. Ab 11:00 Uhr besuchen Sie das Wildfreigehege und haben als Bonbon die Möglichkeit, sich mit einem Greifvogel fotografieren zu lassen und besuchen anschließend den Weihnachtsmarkt in Reifferscheid. Ihre Eintrittskarte für das Wildfreigehege ist auch die Eintrittskarte für den Weihnachtsmarkt. Sie erhalten Kaffee/Kuchen in der Vorburg der Burg Reifferscheid. ■

## Info & Kontakt

Eifelverein  
Ortsgruppe Reifferscheid  
[www.eifelverein-reifferscheid.de](http://www.eifelverein-reifferscheid.de)

## Wandern im Winter

Gemeinde Blankenheim



Wandern im Winter richtig Spaß! Und mit etwas Glück werden Sie von den ersten Schneeflocken überrascht. Der Eifelverein Blankenheim bietet im November und Dezember Wandertouren zum Mitmachen an!

**07.11.2018 – Blankenheim**  
Halbtagswanderung (5 km):  
Überraschungswanderung  
13.00 Uhr: Parkplatz Lühbergstraße

**11.11.2018 – Blankenheim**  
Ganztagswanderung (13,5 km):  
Steinberg bei Altenahr  
Teufelsloch – Hornberg – Steinerberg – Teufelsley – Steinerberg  
9.00 Uhr: Parkplatz Lühbergstraße

**18.11.2018 – Ripsdorf**  
Halbtagswanderung mit Rudi Plützer (8 km)  
13.30 Uhr: Parkplatz Kirche

**25.11.2018 – Blankenheim**  
Halbtagswanderung (8 km):  
(Ob) die Hänge (noch) blühen bei Alendorf?  
13.00 Uhr: Parkplatz Lühbergstraße

**05.12.2018 – Blankenheim**  
Halbtagswanderung (5 km)  
Abschlusswanderung um Nonnenbach mit Einkehr im Kuhstall  
13.00 Uhr: Parkplatz Lühbergstraße ■

# Jetzt schon Veranstaltungen für 2019 melden

Mit nur einem Formular wird Ihre Veranstaltung in verschiedenen Portalen veröffentlicht

Sie haben eine örtlich oder touristisch interessante Veranstaltung, die im Stadtgebiet Schleiden stattfindet? Gerne unterstützen Sie die Stadt Schleiden und die Nordeifel Tourismus GmbH bei der Bewerbung Ihrer Veranstaltungstermine. Mit einer einzigen Meldung können Sie Ihre Veranstaltung über verschiedene Vertriebskanäle bekannt machen: Und so geht's:

Unter [www.schleiden.de](http://www.schleiden.de), finden Sie unter den Menüpunkten „Leben vor Ort“ / „Veranstaltungen“ ein Online-Veranstaltungsformular, in das Sie Ihre Veranstaltung

eintragen können. Alle gemeldeten Termine werden in der Rubrik Veranstaltungen in der Bürger-Info aktuell veröffentlicht, die an alle Haushalte im Stadtgebiet Schleiden verteilt wird. Touristisch bedeutsame Veranstaltungen werden zusätzlich im monatlich erscheinenden gedruckten Veranstaltungskalender der Nordeifel Tourismus GmbH dargestellt, der in allen Tourist-Informationen der Nordeifel und in besucherstarken Freizeiteinrichtungen ausliegt.

Darüber hinaus werden alle Veranstaltungstermine im Internet

auf [www.schleiden.de](http://www.schleiden.de) dargestellt. Durch die Eintragung in ein eifelweit einheitliches Datenbanksystem werden die Veranstaltungen zusätzlich im touristischen Teil der Internetseite der Stadt Schleiden [www.natuerlich-eifel.de](http://www.natuerlich-eifel.de) und auf [www.nordeifel-tourismus.de](http://www.nordeifel-tourismus.de) veröffentlicht. Top-Veranstaltungen werden außerdem für [www.eifel.info](http://www.eifel.info) freigeschaltet.

Bitte fügen Sie Ihrer Meldung ein Bild Ihrer Veranstaltung bei, das im Online-Kalender angezeigt wird und für bestimmte Vertriebswege wie z.B. [www.eifel.info](http://www.eifel.info)

zwingend vorgeschrieben ist. ■

## Info

Stadt Schleiden  
Stabsstelle Tourismus- & Kulturförderung  
Sophia Eckerle  
Telefon 02445 89-314  
[sophia.eckerle@schleiden.de](mailto:sophia.eckerle@schleiden.de)

Stadt Schleiden  
Geschäftsbereich 1  
Kerstin Wielspütz  
Telefon 02445 89-106  
[kerstin.wielspuetz@schleiden.de](mailto:kerstin.wielspuetz@schleiden.de)

## Martinszüge 2018



ter, der mit einem roten Mantel den Heiligen Martin darstellt. Bei dem Umzug werden traditionelle Martinslieder gesungen.

Die Laternen werden oft vorher im Unterricht der Grundschulen und in Kindergärten gebastelt. Zum Abschluss gibt es häufig ein großes Martinsfeuer sowie einen Weckmann aus Hefeteig mit Rosinen.

### Auch im Stadtgebiet Schleiden finden wieder zahlreiche Martinszüge statt:

**Schleiden:**  
09.11.2018, 18:00 Uhr, Treffpunkt: Schlosskirche Schleiden

**Harperscheid/Schöneseiffen:**  
10.11.2018, 18:00 Uhr, Treffpunkt: Kath. Kirche in Harperscheid

**Dreiborn:**  
10.11.2018, 17:30 Uhr, Treffpunkt: Kirche St. Georg

**Scheuren:**  
10.11.2018, 17:30 Uhr, Treffpunkt: Kapelle

**Olef:**  
10.11.2018, 18:00 Uhr, Treffpunkt: Dorfplatz

**Herhahn/Morsbach:**  
10.11.2018, 18:00 Uhr, Treffpunkt: Kirche

**Broich:**  
11.11.2018, 18:00 Uhr, Treffpunkt: Alte Schule

**Bronsfeld:**  
11.11.2018, 18:00 Uhr, Treffpunkt: Kapelle

**Ettelscheid:**  
11.11.2018, 17:30 Uhr, Treffpunkt: Kapelle

**Berescheid:**  
11.11.2018, 18:00 Uhr, Treffpunkt: Wartehalle

**Wolfgarten:**  
12.11.2018, 18:00 Uhr, Treffpunkt: Dorfkreuz "An der Linde"

**Nierfeld:**  
11.11.2018, 18:00 Uhr, Treffpunkt: Kreuzung Nierfeld/Dehlenbach

**Oberhausen:**  
12.11.2018, 17:45 Uhr, Treffpunkt: St. Josefkirche

**Gemünd:**  
11.11.2018, 17:45 Uhr, Treffpunkt: Kath. Kirche ■



**Elektro - Service**  
**Ulrich Berners**  
Elektromeister

- Kommunikationstechnik
- Gebäudetechnik
- Sicherheitstechnik
- Netzwerktechnik

Rathausstraße 5  
53940 Hellenthal  
Tel.: 0 24 82 - 77 49  
Fax: 0 24 82 - 91 14 45  
[info@elektro-service-berners.de](mailto:info@elektro-service-berners.de)  
[www.elektro-service-berners.de](http://www.elektro-service-berners.de)

*Polsterei & Raumausstattung*

**Hanno Radermacher**  
**Meisterbetrieb**

tel 02486 3239591

tel 02473 9729995

**Burgstraße 18**  
**53947 Nettersheim**

**Bundesstraße 13**  
**52152 Simmerath**

**mobil 0177 6292287**

[www.polsterei-und-raumausstattung.de](http://www.polsterei-und-raumausstattung.de)

# MalleDiven - Ausgebrannt am Sommerstrand

Donnerstag, 08.11.2018 · 20:00 Uhr · Gemünd, Kurhaus

Mit Traummann ans Mittelmeer oder mit Oma zur Ostsee? Bier auf Balkonien oder Bacardi auf Bali? Einer für Alle oder alle auf Malle? Was verbinden wir Deutsche mit Urlaub? Kaum ein Thema spaltet die Geschmäcker so sehr, wie die jährlich wiederkehrende arbeitsfreie Zeit. Wo geht's hin und was muss mit? Da die Damen des Kabarett- und Comedyduos Weibsbilder noch immer unbemannt durchs Leben laufen müssen, wollen sie diesmal ihr Glück bei einer Single-Kreuzfahrt suchen, um in hoffentlich ruhigen Gewässern im Ehehafen anzulegen. Was sie dort erleben oder eben nicht, erfahren Sie in ihrem neuen 2-stündigen Programm.

Für die Weibsbilder Anke Brausch und Claudia Thiel heißt es jedenfalls „Malle-Diven- Ausgebrannt am Sommerstrand“. Ohne ein Blatt vor den Mund zu nehmen, reihen sie beim Publikum einen Lacher an den anderen und glänzen mit Witz und Charme. Natürlich haben sie auch ihre seit vielen Jahren heißgeliebten Bühnenfiguren mit an Bord. Die kleine Tineke ist und bleibt unschubladisierbar! Die Erstklässlerin ist im zarten Altern von sieben Jahren bereits total überarbeitet und dringend urlaubsreif. Dieses ständige Selfie knipsen und die Pflege ihrer diversen Accounts in sozialen Netzwerken entpuppt sich allmählich als Fulltime-Job – eine Auszeit all inclusive ist daher dringend vonnöten!

Die etwas unterbelichtete, aber

keinesfalls farblose Eifeler Bauersfrau Christel Müller aus Kalenborn- Scheuern besticht das Publikum seit Jahren mit dem Charme eines Mähdreschers und ist diesmal „kosmopolitisch“ unterwegs. Mit ordentlich Theken-Philosophie im Gepäck stolpert auch wieder Britta - ihres Zeichens Trinkerin aus Leidenschaft - durch Leben und Urlaub. Sie ist fest überzeugt, auf Mallorca ihre wahre Berufung gefunden zu haben und strebt eine Karriere als Ballermann-Sängerin an, frei nach dem Motto: Blau wie das Meer und voll wie der Strand.

Dauerstillend, immer mit einem klugen Spruch bewaffnet und ein bisschen nach der morgendlichen Eigenurintherapie riechend kommt die alternative Gundula daher.

Auch die beiden tattrigen alten Damen dürfen am Strand nicht fehlen. Sie vertreiben sich die Zeit im Urlaub überwiegend mit einem Rückblick auf ihr langes, erfülltes Dasein - ein Koffer voller schöner Erinnerungen. Natürlich lieben sie es auch in gesetzterem Alter noch immer, die jeweils andere ordentlich zu piesacken, die beiläufig zugeworfenen, gegenseitigen Gehässigkeiten geben



ihrem Leben die richtige Würze. Gewinnen wird wohl der, der am längsten atmet.

Die Weibsbilder ziehen wieder alle Register ihres Könnens, singen, tanzen – gern auch mal aus der Reihe - und wortwitzeln um die Wette. Bleibt zu hoffen, dass die Beiden diesmal auf direktem Wege den Hafen der Ehe ansteuern und bei der Suche nach dem Richtigen nicht wieder Schiffbruch erleiden.

Und das sagt die Presse über die Weibsbilder:

„Sehenswert und hörensWert“ (Langenseltener Zeitung)

„Unübertreffliches Gespür für Situationskomik“ (Neue Osnabrücker Zeitung)

„Ausgewogene Mischung aus

hintergründigem Kabarett, niveauvoller Comedy und stimmgewaltig vorgetragenen Liedern“ (Rhein- Zeitung)

„Da bleibt kein Auge trocken“ (Westerwälder Zeitung)

„Respekt- und hemmungslos, provokant und schlagfertig, selbstironisch und vor allem zum Brüllen komisch“ (Wiesbadener Kurier)

Karten für diese Veranstaltung sind im Gemünder Parkrestaurant zum Preis 16,00 € / 14,00 € / 12,00 € erhältlich. Schüler- und Jugendgruppen sowie Kurkarteninhaber erhalten besondere Ermäßigungen.

Die Abendkasse ist eine halbe Stunde vor Veranstaltungsbeginn geöffnet.

## Vorankündigung

Im März 2019 können Sie die Weibsbilder mit dem gleichen Programm nochmals im Harperscheider Dorfsaal erleben.

Datum: 31.03.2019  
 Beginn: 18:00 Uhr / Einlass: 17:00 Uhr  
 Kosten: VVK 14,50 € / AK 16,50 €  
 Karten: info@harperscheid.de

## Info & Karten

Einzelkarten  
 Gemünder Parkrestaurant  
 Telefon 02444 2776

Abonnements  
 Andrea Ehlen  
 Telefon 02449 911618

## Outdoor-Fitness für Mütter

Keltenring 4 | 53947 Nettersheim | Mobil: 0178 2053073  
 Standorte: Nettersheim | Gemünd | Schmidheim

[www.laufmamalauf.de](http://www.laufmamalauf.de)

Wir lieben unser *belebtes* Leben.



**365 Tage im Jahr geöffnet!**  
 Greifvogelstation Wildfreigehege  
 Hellenthal

Flugschau 3x täglich  
 11.00 Uhr · 14.30 Uhr · 16.00 Uhr  
 Wir fliegen auch für Sie! Buchen Sie die einzigartige Flugschau für Ihr Event.

Rundfahrt mit dem Adler-Express  
 Kinderzoo und großer Spielplatz

Wildfreigehege 1 · 53940 Hellenthal · Telefon 02482 7240  
[www.greifvogelstation-hellenthal.de](http://www.greifvogelstation-hellenthal.de)

## Traditionelles unicef-Konzert der Musikschule Schleiden

Sonntag, 25.11.2018 · 18:00 Uhr · Schleiden, Städt. Johannes-Sturmius Gymnasium



Auch in diesem Jahr möchten die Schülerinnen und Schüler der Musikschule Schleiden an ihrer bereits 27-jährigen Tradition festhalten und zum jährlichen Wohltätigkeitskonzert zugunsten des Kinderhilfswerkes der vereinten Nationen unicef, welches am Sonntag, dem 25.11.2018 um 18:00 Uhr in der Aula des Städt. Johannes-Sturmius-Gymnasiums

Schleiden stattfindet, herzlich einladen.

Mit ihrem Engagement konnten die Musikschüler in den vergangenen Jahren rund 37.000,00 € an das Kinderhilfswerk unicef überweisen und auch in diesem Jahr ist man angetreten, diesen Betrag mit einem interessanten Konzert zu erhöhen.

Neben dem Orchester der Musikschule, welches in diesem Jahr unter anderem die Titelmelodie des bekannten Märchenfilms „Drei Haselnüsse für Aschenbrödel“ und Georges Bizets „L'Arlesienne“ zu Gehör bringen wird und so das Programm eher klassisch gestaltet, wird die Big-Band der Musikschule, unter der Leitung von Engelbert

Schneider, als weiteres großes Ensemble, mit Titeln wie „I'm so excited“ von den Pointer Sisters, „Uptown Funk“ von Bruno Mars und „Udo Jürgens Highlights“ einen musikalischen Gegenpol setzen.

Traditionsgemäß wird kein Eintritt erhoben. Vielmehr appellieren alle Mitwirkenden an die Großherzigkeit, also die Spendenbereitschaft der Konzertbesucher. ■

### Info

Musikschulzweckverband  
Schleiden  
Telefon 02445 89-272  
musikschule@schleiden.de

## Merry Christmas 2018

Sonntag, 02.12.2018 · 19:00 Uhr (Einlass 18:00 Uhr) · Gemünd, Großer Kursaal



Die deutschlandweit bekannteste Improvisationstheatergruppe Springmaus ist seit 1982 mit verschiedenen Live-Programmen in ganz Deutschland unterwegs. Erfolgreiche Comedians und Kabarettisten wie Dirk Bach, Bernhard Hoëcker, Tetje Mierendorff und Ralf Schmitz haben ihre Karriere als Ensemble-Mitglied der Springmaus begonnen.

Schon in der Bibel steht: "Jeder Jeck ist anders". Zugegeben: Um die Bibelstelle zu finden, braucht man die rheinische Fassung des neuen Testaments. Aber nichtsdestotrotz behält diese universelle Lebensweisheit ihre Gültigkeit.

Warum sollte Weihnachten, das besinnliche Fest der Nächstenliebe, die gemütlichen Tage mit der Familie am Jahresende, da eine Ausnahme bilden?



Weihnachten gestalten wir heute so individuell wie das Abendprogramm vor der Glotze. Dank Netflix & Co. können wir einen passenden Film aussuchen und müssen uns nicht mehr mit der X-ten Wiederholung von "Kevin Allein zu Haus" abspesen lassen.

Es soll zwar Dinge geben, die zu Weihnachten unverzichtbar seien: Baum, Spekulatius, Familienstreit..., aber selbst darauf ist

nicht mehr Verlass.

Beim Springmaus Improvisationstheater wird ebenso individuell das Weihnachtsprogramm gestaltet. Welche Geschenke unter dem Baum liegen, ob das Lametta vorher gebügelt werden muss, echte Kerzen oder LED, das bestimmt das Publikum. Alle brin-

gen sich und ihre Vorstellung von einem gelungenen Fest mit ein. Heraus kommt ein spaßig buntes Programm, das ein unbeschreibliches Gefühl hinterlässt. Ein Gefühl, das man nur empfinden kann, wenn man dabei gewesen ist. Das Gefühl der Springmaus-Weihnacht.

Karten sind zum Preis von 25,00 € im Parkrestaurant Gemünd, Kurhausstraße 5, Nationalpark-Tor Gemünd, Kuhausstr. 6, Gemünd, Buchhandlung Wachtel Gemünd, Dreiborner Straße 20. ■

### Info

Tourist-Information im Nationalpark-Tor Gemünd  
Kurhausstraße 6  
53937 Schleiden  
Telefon 02444 2011  
nationalparktor@  
nordeifel-tourismus.de  
www.natuerlich-eifel.de

## Grenzlandtheater Aachen: Revanche

Mittwoch, 05.12.2018 · 20:00 Uhr · Gemünd, Kurhaus



### Krimi von Anthony Shaffer

Der erfolgreiche Schriftsteller Andrew Wyke weiß, dass seine Frau Marguerite einen Geliebten hat, Milo Tindle. Andrew beschließt, seinen Gegenspie-

ler persönlich zu treffen. Er lädt Milo zu sich nach Hause ein und befragt ihn zu seinem Lebensstandard. Es stellt sich heraus, dass der Milo mittellos ist. Ist das Marguerite zuzumuten? Aber Andrew weiß Rat: Milo soll bei ihm einbrechen und aus dem Safe Juwelen stehlen. Während Andrew die Versicherungssumme kassiert, kann Milo den Schmuck schon an einen bereits organisierten Hehler verkaufen und so mit Marguerite sorgenfrei leben. Milo geht auf Andrews Idee ein. Doch da mischt Andrew die Kar-

ten neu und was als ein scheinbar harmloses Katz-und-Maus-Spiel beginnt, wandelt sich allmählich zu einem mörderischen Machtkampf ...

Für „Sleuth“, so der englische Titel, erhielt Anthony Shaffer 1971 den amerikanischen Award für das beste Theaterstück. 1972 schrieb er auch unter dem Titel „Ein Mord für zwei“ das Filmdrehbuch zu diesem Thriller.

Karten für diese Veranstaltung sind im Gemünder Parkrestaurant zum Preis 23,00 € / 20,00 € / 17,00 € er-

hältlich. Schüler- und Jugendgruppen sowie Kurkarteninhaber erhalten besondere Ermäßigungen. Die Abendkasse ist eine halbe Stunde vor Veranstaltungsbeginn geöffnet.

### Info & Karten

Einzelkarten  
Gemünder Parkrestaurant  
Telefon 02444 2776

Abonnements  
Andrea Ehlen  
Telefon 02449 911618

## 5. Schleidener Nikolausmarkt

07.-09.12.2018 · Schleiden, Franziskuspark

Der Junggesellenverein Schleiden e.V. veranstaltet auch in diesem Jahr wieder den mittlerweile bewährten und sehr begehrten Nikolausmarkt im Schleidener Franziskuspark. Freuen Sie sich auf ausschließlich handgefertigte Produkte und Unikate sowie viele Leckereien, die der Nikolausmarkt zu bieten hat.

Mit rund 20 Ausstellern wird es ein breit gefächertes Sortiment an Holzprodukten, Schmuck, Dekorationen u.v.m. geben. Auch für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt sein. Neben Eifeler Erbsensuppe, Bratwurst, Reibekuchen und ein paar süßen Naschereien zum Nachschmecken sind genauso heißer Glühwein oder Kakao für die jüngere Generation im Angebot. All das lässt sich bei



gemütlichem Ambiente in einem beheizten Unterstand genießen.

Auch wenn das Datum dieses Jahr leider nicht genau passt, kommt der Namensgeber des Marktes trotzdem am Sonntag, den 09.12.2018 ab 15:00 Uhr zu Besuch. An diesem Tag können sich die jungen Gäste kleine Geschenke beim Nikolaus abholen.

Die Schleidener Geschäftswelt lockt ab 13:00 Uhr mit einem verkaufsoffenen Sonntag, so dass sich der Marktbesuch mit einem gemütlichen Einkaufsbummel verbinden lässt.

Aufgrund der hohen Akzeptanz wird es dieses Jahr wieder das offizielle „Vorglühen“ geben. Die Glühweinbude und die Essens-

bude des JGV Schleiden öffnen schon am Freitag, den 07.12.2018 ab 18:00 Uhr.

Der Nikolausmarkt öffnet seine Pforten am Samstag, den 08.12.2018 von 12:00 bis 21:00 Uhr und am Sonntag, den 09.12.2018 von 11:00 bis 18:00 Uhr.

Der JGV Schleiden freut sich auf Ihr Kommen.

### Info

Junggesellenverein  
Schleiden e.V.  
Sascha Zündorf

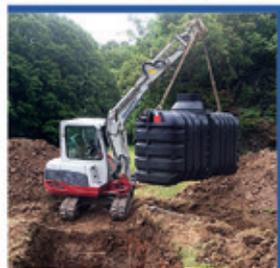
Reifferscheider Straße 2  
53937 Schleiden  
jgv.schleiden@gmail.com



**Klär- und Abwasserservice**  
Manfred Hermanns Maurer- und Betonbaumeister

**Fachbetrieb für**

- Kleinkläranlagen
  - Einbau und Inbetriebnahme
  - Wartung und Reparatur
- Abwasseranalytik (eigenes Labor)
- Kameraspektion
- Dichtheitsprüfung
- Kanalreinigung



Dronkestr. 20 · 53937 Schleiden · Tel. 0 24 85 / 12 46 · Mobil 01 72 / 2 90 62 89  
info@hermanns-bauunternehmung.de · www.hermanns-bauunternehmung.de





**AUTOHAUS  
KÖTH**  
Inh. Christian Gehlen

53937 Schleiden-Harperscheid  
Tel.: 02485 435  
www.autohaus-koeth.de



## Adventliche Wanderung im Nationalpark Eifel

Sonntag, 09.12.2018 · 10:30 Uhr · Herhahn, Kirche



**A**ufbrechen! Den Rucksack schnüren und sich aufma-

chen in die winterliche Natur des Nationalparks. Advent und Weihnachten in den Blick nehmen, sich auf den Weg machen.

Ankommen! Zur Ruhe kommen, die Seele baumeln lassen, bei sich selber ankommen. Zeit haben, sein Ziel in den Blick nehmen, seinem Stern folgen. Gott im eigenen Leben ankommen lassen.

Am 2. Adventssonntag wollen wir den Alltag bewusst unterbrechen, unter freiem Himmel mit Leib und Seele in Bewegung sein, innehalten, die Natur und uns selbst wahrnehmen, uns zum Nachdenken und zum Austausch

anregen lassen, Gemeinschaft erleben.

Die Wanderung schließt am Nachmittag mit der Möglichkeit zu adventlichem Kaffee und Kuchen im Bauerncafé Morsbacher Hof. Eine Beschreibung dieses unter Denkmal stehenden ehemaligen Bauernhofes finden Sie unter [www.morsbacher-hof.de](http://www.morsbacher-hof.de). Für die Wanderung gilt Rucksackverpflegung.

Aufbrechen: 10:30 Uhr, Kirche Herhahn  
Ankommen: ca. 17:00 Uhr, Kirche Herhahn

Die Teilnahme ist kostenlos, um

eine Spende zur Unterstützung der Seelsorge in Nationalpark Eifel + Vogelsang wird gebeten. Es wird Voranmeldung gebeten.

### Info

Georg Toporowsky  
Pastoralreferent  
Seelsorge in Nationalpark Eifel + Vogelsang  
GdG Hellenthal/Schleiden  
Vogelsang 86a  
53937 Schleiden  
Telefon 02444 5759987  
[georg.toporowsky@bistum-aachen.de](mailto:georg.toporowsky@bistum-aachen.de)  
[www.nationalparkseelsorge.de](http://www.nationalparkseelsorge.de)



## Weihnachts-Krammarkt

15. und 16.12.2018 · Sa. 10:00 - 18:00 Uhr · So. 11:00 - 18:00 Uhr · Gemünd, Innenstadt

Der Weihnachts-Krammarkt in Gemünd findet in diesem Jahr am 15. und 16.12.2018 statt. Der Markt hat samstags von 10:00 - 18:00 Uhr und sonntags von 11:00 - 18:00 Uhr geöffnet.

Neben weihnachtlichen Artikeln, wie Weihnachtsschmuck, Krippen sowie Kerzen werden an zahlreichen Marktständen viele Geschenkartikeln, z.B. handgef. Nackenkissen m. Raps gefüllt; Edelstahlschmuck, handgef. Ledergürtel usw. angeboten. Außerdem werden Textilien wie Damen-, Herren und Kinderbekleidung, Schuhe sowie hilfreiche Dinge für den Haushalt, u.a. Pfannen, Tischde-



cken, Wäsche, Stahl und Gewürze feilgeboten.

Die Produktpalette beinhaltet weiterhin Glückwunsch- und Weihnachtskarten, Uhren und

modische Accessoires. Für das leibliche Wohl ist ebenfalls sowohl in fester als auch in flüssiger Form bestens gesorgt.

Die Geschäfte haben im Rahmen eines verkaufsoffenen Sonntags von 13:00 - 18:00 Uhr für Sie geöffnet, so dass sich der Weihnachtsmarktbesuch mit einem Einkaufsbummel verbinden lässt.

Auch die „Kleinen“ kommen nicht zu kurz: Hüpfburg, Spielwarenbude, Holzspielzeug und vieles mehr. Am Sonntag kommt zwischen 14:00 und 17:00 der Nikolaus zu Besuch. ■

# Ali's Pizzeria

Die komplette Speisekarte finden Sie unter [www.alis-pizzeria.de](http://www.alis-pizzeria.de)

Tel. 0 24 82 - 42 54 35  
Kölner Straße 64 | 53940 Hellenthal

### Mittagsangebot

DI. - DO. 11.00 bis 15.00 Uhr ALLE NUDELGERICHTE, SALATE & PIZZEN (Ø 29 CM) BEI SELBSTABHOLUNG

**nur 6,50€**

### Vorteilsbestellung

BESTELLEN SIE 6 PIZZEN UND MEHR, (Ø 29 CM) ERHALTEN SIE JEDE PIZZA FÜR

**nur 6,50€**

Wir liefern frei Haus!



## Weihnachtsmarkt im Gemünder Kurhaus

15. und 16.12.2018 · Sa. 10:00 – 18:00 Uhr / So. 11:00 – 18:00 Uhr · Gemünd, Kurhaus

Am 15. und 16.12.2018 findet im großen Kursaal ein großer weihnachtlicher Antik-, Kunst- und Trödelmarkt statt, auf dem es neben Porzellan, antiken Möbeln, Schmuck und alten Schätzen auch weihnachtliche Angebote sowie von Hand hergestellte Artikel, insbesondere Dekoartikel gibt. Neben dem Weihnachtsmarkt können Krippenfreunde im kleinen Kursaal die von Hand gemachten Krippen der Gemeinschaft der Krippenfreunde Region Eifel bestaunen.



Der Markt und die Krippenausstellung haben am Samstag von 10:00 - 18:00 Uhr und Sonntag von 11:00 - 18:00 Uhr geöffnet. ■

### Info

Kurhaus Gemünd  
Johanna Scholzen

Telefon: 02444 2776  
info@  
gemuender-park-restaurant.de

## Konzerte des Musikvereins Concordia Dreiborn

Samstag, 22.12.2018 · Dreiborn, Saal Hilgers / Sonntag, 30.12.2018 · Gemünd, großer Kursaal



MV Concordia Dreiborn

Zwei wichtige Konzerttermine haben sich die Musiker des Musikvereins Concordia Dreiborn in diesem Jahr wieder vorgenommen. Seit einigen Wochen schon proben die Musiker unter der Leitung ihres bewährten Dirigenten Franz-Josef Strick aus Schwerfen für die Konzerte. Er möchte in den kommenden Konzerten mit seiner Musik die Seele der Besucher berühren. Für jeden Musikgeschmack ist etwas dabei. Von Klassik bis in die Moderne, vom Bigband-Sound bis zu Ernst-Mosch-Klängen. „Wenn es den Musikern auf der Bühne ersichtlich Freude macht zu musizieren, springt der musikalische Funke auch auf die Zuhörer über“, ist das Motto für Strick. Dieses Ziel hat Strick in den vergangenen Jahren immer erreicht, wie die Stammbesucher der Konzerte berichten.

Das **Weihnachtskonzert** des Musikvereins Concordia findet in diesem Jahr am 4. Advent, **Samstag, 22.12.2018 um 20:00 Uhr im Saal Hilgers in Dreiborn statt.** Wie jedes Jahr können die Gäste

die Atmosphäre bestaunen, die an diesem Abend im kerzenbeschiedenen festlich dekorierten Saal Hilgers in Dreiborn entstehen wird. Der Vorverkauf mit Platzreservierung für das Weihnachtskonzert läuft über Toni Kirschgens, Wollseifener Straße 39, Dreiborn, Telefon 02485 639.

Mit dem **Konzert zum Jahreswechsel am Sonntag, 30.12.2018 um 16:00 Uhr im Kurhaus in Gemünd** setzt sich die musikalische Reise fort. Den instrumentalen Teil des Gemeinschaftskonzerts bestreitet wieder der Musikverein Concordia unter der Leitung von Franz-Josef Strick. Den Gesangsteil wird erstmalig der aus der deutschsprachigen Gemeinschaft Belgiens stammende bekannte Frauenchor CHORA BELLA aus Weywertz unter der Leitung von Marcel Wey bestreiten.

Das Repertoire des Frauenchors umfasst sämtliche Genres: Sowohl weltliche als auch spirituelle bzw. geistliche Lieder, Stücke aus



Chora Bella

Musicals, modern interpretierte Schlager, teilweise 4-stimmig arrangierte Lieder, volkstümlich angehauchte Lieder mit alpenländischem Flair, französische Filmmusik, brasilianische Volksweisen, romantische Klänge oder Balladen. Diese unterschiedlichsten Melodien werden teilweise „a capella“ gesungen oder mit Klavier- oder Gitarrenbegleitung vorgetragen.

Für das Konzert zum Jahreswechsel hat CHORA-BELLA ein abwechslungsreiches Programm zusammengestellt, das Chorleiter Marcel Wey wie folgt beschreibt: „Begleiten Sie uns auf eine musikalische Reise durch die Welt des Schlagers und der Musicals. Lassen Sie sich verzaubern von besinnlichen, teils spirituellen Melodien, von romantischen und heiteren Klängen. Wir möchten Ihnen mit dieser bunten Mischung und unserer ansteckenden Freude am Singen ein ganz besonderes Konzerterlebnis bieten!“

Der Vorverkauf für das Konzert

zum Jahreswechsel beginnt am 01.12.2018. Karten sind bei der Tourist-Info im Nationalpark-Tor Gemünd, Telefon 02444 2011, beim Gemünder Parkrestaurant, Telefon 02444 2776 und bei Toni Kirschgens in Dreiborn, Telefon 02485 639 erhältlich. Preise: Erwachsene 8 € / mit Gästekarte 7 € / Jugendliche 5 € (freie Platzwahl).

Bei einem Aufpreis von 10 € haben Sie nach der Veranstaltung die Möglichkeit, im Gemünder Parkrestaurant zwischen drei Gerichten zu wählen und den Abend genussvoll ausklingen zu lassen (nur gegen Voranmeldung beim Kartenkauf). ■

### Info

Tourist-Information im  
Nationalpark-Tor Gemünd  
Kurhausstr. 6  
53937 Schleiden  
Telefon 02444 2011  
nationalparktor@  
nordeifel-tourismus.de  
www.natuerlich-eifel.de



# Südamerikanisches Weihnachtskonzert

Sonntag, 23.12.2018 · 17:00 Uhr · Schleiden, Schlosskirche



Am Sonntag, 23.12.2018 wird der Kammerchor Schleiden um 17:00 Uhr wieder ein festliches weihnachtliches Konzert in der Schlosskirche geben. Unter der Mitwirkung des Ensembles für südamerikanische Musik "Tiquikuna", die auch im vorigen Jahr mitwirkten, werden südamerikanische instrumentale Musik, aber auch a capella Chorwerke zu Gehör gebracht. Schwerpunkt sind zwei größere Werke: "Navidad Nuestra" von Ariel Ramirez, die Weihnachtsgeschichte aus argentinischer Sicht und Empfindung, und die Kantate "Der Trommelbub" von Heinz Ströder als Uraufführung. Darin wird die Geschichte eines Jungen erzählt, der auf der Suche nach der Krip-

pe nach Südamerika kommt und in der dortigen Umgebung zum Ziel kommt. Diese Kantate ist mit Navidad Nuestra so verwoben, dass aus beiden Werken ein zusammenhängendes Ganzes wird.

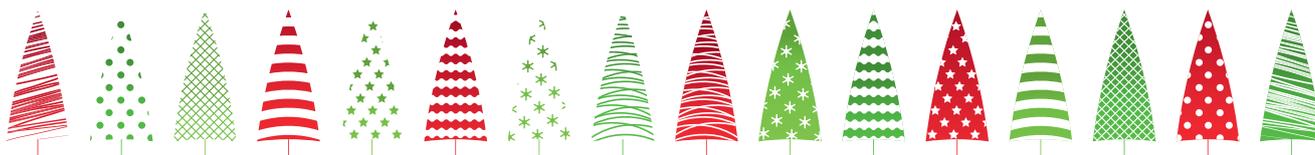
Karten gibt es für 15 €, ermäßigt 12 €.

### Info & Kartenvorverkauf

Pfarrbüro Schleiden  
Telefon 02445 3218

Optik Hahn  
Telefon 02444 558

Familie Heinz Ströder  
Telefon 02445 7998



© Bellflower - Fotolia.com



Der ganze Kreis: [branchen-kreis-euskirchen.de](http://branchen-kreis-euskirchen.de)

Oder ganz lokal:

- branchen-bad-muenstereifel.de
- branchen-mechernich.de
- branchen-blankenheim.de
- branchen-nettersheim.de
- branchen-dahlem.de
- branchen-schleiden.de
- branchen-euskirchen.de
- branchen-weilerswist.de
- branchen-hellenthal.de
- branchen-zuelpich.de
- branchen-kall.de

Lokal - Gut - Finden



## Regelmäßige Veranstaltungen im November & Dezember

### täglich

#### „Knorrige Eichen, bunte Spechte und spannende Waldgeschichte(n)“

Thematischer Schwerpunkt der Ausstellung sind die an das Tor angrenzenden Eichenwälder mit ihren besonderen Pflanzen und Tieren. Die historische Waldnutzung ist unter anderem durch einen begehbaren Kohlenmeiler erlebbar.

**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, Nationalpark-Tor, Kurhausstraße 6, **Öffnungszeiten:** April bis Oktober täglich 10:00-13:00 Uhr und 13:30-18:00 Uhr, November bis März täglich 10:00-13:00 Uhr und 13:30-16:00 Uhr **Kosten:** frei **Info:** 02444 2011, nationalparktor@nordeifel-tourismus.de, www.natuerlich-eifel.de

#### Geländeführungen auf der ehemaligen „NS-Ordensburg Vogelsang“

Zertifizierte Referentinnen und Referenten der Akademie Vogelsang IP erläutern Ihnen fundiert und auf ihre jeweils persönliche Art den historischen Ort. Sie erhalten Einblick in einige sonst geschlossene Innenräume. Für Mobilitätseingeschränkte und Personen mit Kinderwagen ist der Rundgang eingeschränkt begehbar; kurze Teilstrecken bis 10 Prozent Steigung/Gefälle.

**Ort & Uhrzeit:** Schleiden, Vogelsang IP, Besucherinformation, täglich um 14:00 Uhr, an Samstagen, Sonn- und Feiertagen auch um 11:00 Uhr **Dauer:** ca. 90 Minuten **Kosten:** 8,00 €, ermäßigt 6,00 €, Kinder unter 13 Jahren frei, Parken 4,00 € **Info:** 02444 915790, info@vogelsang-ip.de, www.vogelsang-ip.de

#### Wildnis(t)räume

Die barrierefreie, mehrsprachige und kindgerechte Erlebnisausstellung „Wildnis(t)räume“ bringt den Besuchern die Besonderheiten des Nationalparks näher. Spannende Perspektivwechsel und Überraschungseffekte warten auf Sie. Spüren Sie die Dynamik der Natur und nehmen Sie sich Zeit zum Innehalten und Staunen.

**Ort & Uhrzeit:** Schleiden, Vogelsang IP, Besucherinformation, täglich 10:00-17:00 Uhr **Führungen:** täglich ohne Voranmeldung um 14:00 Uhr, an Samstagen, Sonn- und Feiertagen auch um 11:00 Uhr **Eintritt:** 8,00 €, ermäßigt 4,00 €, Führung zzgl. 2,00 € zum Eintritt **Info:** 02444 915740, info@nationalparkzentrum-eifel.de, www.nationalparkzentrum-eifel.de

#### „Bestimmung: Herrenmensch. NS-Ordensburg zwischen Fasziation und Verbrechen“

Die Dauerausstellung mit einer Vielzahl von Text-, Video-, Bilddokumenten und Objekten bietet neue Perspektiven auf die Geschichte der Menschen, die in Vogelsang in der NS-Zeit handelten und lebten und ermöglicht so einen Blick auf das Leben in der NS-Ordensburg und die »fatale Attraktion« des Nationalsozialismus. Hinweis: Kinder unter 14 Jahren nur in Begleitung eines Erwachsenen,

**Ort & Uhrzeit:** Schleiden, Vogelsang IP, Besucherinformation, täglich 10:00-17:00 Uhr, Führungen samstags, sonntags und an Feiertagen ohne Voranmeldung um 11:00 Uhr und 14:00 Uhr **Eintritt:** 8,00 €, ermäßigt 4,00 €, **Führung:** 12,00 €, ermäßigt 6,00 € (inkl. Ausstellungseintritt und Headset) **Info:** 02444 915790, info@vogelsang-ip.de, www.vogelsang-ip.de

### montags

#### Spirit Walking

60 Minuten Nordic-Walking, anschließend 45 Minuten geführte Meditation im Seminarhaus „Heartpower“. Mitzubringen sind Outdoorbekleidung und Nordic-Walking-Stöcke, für die Meditation bequeme

Kleidung und Sauna- oder Strandtuch

**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, Seminarhaus „Heartpower“, Marienplatz 15, 19:00-21:00 Uhr **Kosten:** 20,00 € pro Abend **Info & Anmeldung:** 0179 4912528

### donnerstags

#### Wochenmarkt in Schleiden

Das Warenangebot beinhaltet Obst und Gemüse, Käse, Frischfisch, Geflügel, Eier und Feinkost.

**Ort & Uhrzeit:** Schleiden, Innenstadt, 8:00-18:00 Uhr

#### Wanderung mit dem Eifelverein, Ortsgruppe Gemünd

Wöchentliche Wanderung im Großraum Gemünd und Nationalpark Eifel unter der abwechselnden Leitung der Wanderführer Irene Heinrichs, Helmut Keutgen, Heinz-Peter Weims und Walter Wergen. Bürger/innen und Gäste unserer Stadt sind herzlich willkommen.

**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, Nationalpark-Tor, Kurhausstr. 6, 14:00 Uhr außer an Feiertagen

### freitags

#### Wochenmarkt in Gemünd

Das Warenangebot beinhaltet Teigwaren, Käse, Gemüse, Obst, Blumen und Pflanzen sowie griechische Spezialitäten.

**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, Bereich Marienplatz, 8:00-18:00 Uhr

### freitags, samstags, sonntags

#### Menschenbilder Teil 3-Liebe, Zeit und Ewigkeit / Bilder der Seele (bis 01.12.)

**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, KunstForumEifel, Dreiborner Straße 22, 13:00-18:00 Uhr und nach Vereinbarung. **Kosten:** Erwachsene 2,00 €, Kinder unter 18 Jahre 1,50 €, Senioren/Behinderte 1,00 €, Kinder unter 10 Jahre frei **Info:** 02445 911250, emhermanns@online.de, www.kunstforum-eifel-gemuend.de

#### Zwischenspiel Internationaler Künstlerverein e. V. (11.11.- 02.12.)

IKV Internationaler Künstlerverein e.V. mit „Querbeet“-Malerei, Zeichnung, Skulptur und Fotografie

**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, KunstForumEifel, Dreiborner Straße 22, 13:00-18:00 Uhr und nach Vereinbarung. **Kosten:** Erwachsene 2,00 €, Kinder unter 18 Jahre 1,50 €, Senioren/Behinderte 1,00 €, Kinder unter 10 Jahre frei **Info:** 02445 911250, emhermanns@online.de, www.kunstforum-eifel-gemuend.de

#### Bilder für über's Sofa- Ein Kunstmarkt (ab 09.12.)

**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, KunstForumEifel, Dreiborner Straße 22, 13:00-18:00 Uhr und nach Vereinbarung. **Kosten:** Erwachsene 2,00 €, Kinder unter 18 Jahre 1,50 €, Senioren/Behinderte 1,00 €, Kinder unter 10 Jahre frei **Info:** 02445 911250, emhermanns@online.de, www.kunstforum-eifel-gemuend.de

#### Veranstaltungen auf dem Sternwarten-Gelände Vogelsang IP

Beobachten Sie den Nachthimmel über dem Nationalpark Eifel mit Teleskopen und Ferngläsern und erleben Sie ein einmaliges Naturerlebnis.

Sternenwanderung am Nachthimmel

Fr.	02.11.2018	18:30-20:30 Uhr · 21:00-23:00 Uhr · 23:30-01:30 Uhr
Sa.	03.11.2018	02:00-04:00 Uhr
Sa.	03.11.2018	21:00-23:00 Uhr · 23:30-01:30 Uhr
Fr.	09.11.2018	16:30-18:30 Uhr · 21:30-23:30 Uhr
Fr.	16.11.2018	18:00-05:00 Uhr (Leonidennacht)
Sa.	17.11.2018	18:00-05:00 Uhr (Leonidennacht)
Fr.	30.11.2018	18:00-20:00 Uhr · 20:30-22:30 Uhr · 23:00-01:00 Uhr



Sa.	01.12.2018	01:30-03:30 Uhr
Sa.	01.12.2018	18:00-20:00 Uhr · 20:30-22:30 Uhr · 23:00-01:00 Uhr

**Ort:** Schleiden, Vogelsang IP, Sternwarte, Anmeldung: im Vorfeld erforderlich **Kosten:** Erwachsene 15,00 €, Kinder 7,50 €, Kinder bis 12 Jahre in Begleitung eines Erwachsenen frei. Parken: außerhalb am Kreisverkehr Vogelsang kostenlos (500 m Fußweg), Parken am Sternwartengelände ist nur in Ausnahmefällen möglich **Info:** 0221 44900586, info@sterne-ohne-grenzen.de, www.sterne-ohne-grenzen.de

## samstags

### Rangertour Gemünd

Auf verschlungenen Pfaden wandern Sie vor allem durch Eichenwälder auf die Höhen des Kermeters. Aufgrund der Steigungen ist die Tour mittelschwer bis schwer und nicht für Kleinkinder und Kinderwagen geeignet.

**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, Nationalpark-Tor, 11:00-14:00 Uhr **Kosten:** frei **Veranstalter:** Nationalpark Eifel **Info:** 02444 951071, www.nationalpark-eifel.de

## sonntags

### Rangertour: Vogelsang-Wollseifen-Route

Ranger begleiten Sie von den Vogelsang-Gebäuden aus durch naturnahe Wälder über den Neffgesbach zur Wüstung Wollseifen. Die Bewohner dieser ehemaligen Ortschaft mussten 1946 der militärischen Nutzung weichen. Die etwa 6,5 Kilometer lange Strecke mit einem steilen Anstieg ist auch für geländegängige Kinderwagen geeignet.

**Ort & Uhrzeit:** Schleiden, Vogelsang IP, am Rangerhut bei der Besucherinformation, 13:00-16:00 Uhr **Kosten:** frei **Veranstalter:** Nationalpark Eifel **Info:** 02444 951071, www.nationalpark-eifel.de

### Rangertour: Wilder Kermeter

Die Tour führt über ebene und feste Wege durch den barrierefreien Natur-Erlebnisraum Wilder Kermeter mit majestätischen Baumriesen und historischen Köhlerplätzen. Sie gewinnen einen ersten Eindruck von der entstehenden Wildnis im Nationalpark Eifel. Die Tour ist für Menschen mit und ohne Behinderung sowie für Kinderwagen geeignet.

**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, Rastplatz Kermeter an der L15, 13:00-16:00 Uhr **Kosten:** frei **Veranstalter:** Nationalpark Eifel **Info:** 02444 951071, www.nationalpark-eifel.de

# Veranstaltungskalender November

## Samstag, 03.11.2018

### Prinzenproklamation der KG Olefer Jecken e.V.

Start in die Karnevalssession 2018/2019 und Vorstellung der neuen Tollitäten.

**Ort & Uhrzeit:** Oberhausen, Bürgerhaus, 19:33 Uhr **Kosten:** frei **Info:** 0177 3667831, 02444 2582, www.olefer-jecken.de

### Sonderführung: Klimawandel im Nationalpark-Zentrum

Warum hat der Kuckuck plötzlich ein Terminproblem? Wird der Admiral zum Stubenhocker und wenn ja, tut es ihm gut? Der Baumrarder – oder: was tun wenn die Verwandtschaft klopft? Gibt es Gewinner und Verlierer des Klimawandels im Nationalpark Eifel? Antworten dazu gibt diese Sonderführung durch die Erlebnisausstellung „Wildnis(t)räume“.

**Ort & Uhrzeit:** Schleiden, Vogelsang IP, Besucherinformation, 14:00 Uhr **Eintritt:** 8 €, ermäßigt 4 €, Führung zzgl. 2 € zum Eintritt, Kinder bis einschl. 6 Jahre frei **Info:** 02444 915740, info@nationalparkzentrum-eifel.de, www.nationalparkzentrum-eifel.de

## Sonntag, 04.11.2018

### Halbtagswanderung mit dem Eifelverein Gemünd

Unter dem Thema „Auf in den Nationalpark“ gilt es auf ca. 9 km neue Ecken des Nationalparks mit Wanderführer Walter Wergen zu erwandern.

**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, Marienplatz, ab 12:00 Uhr, Einkehr nach der Wanderung **Info:** 02444 1679

### Halbtagswanderung mit dem Eifelverein Dreiborn

Die ca. 8,5 km lange Wanderung mit Wanderführer Edmund Stoff führt über den Eichelberg und Meuchelberg bei Heimbach mit Einkehr nach der Wanderung.

**Ort & Uhrzeit:** Dreiborn, Parkplatz am Jugendheim, 13:15 Uhr **Info:** 02485 529

### Sonderführung: Klimawandel im Nationalpark-Zentrum

Weitere Informationen siehe Beschreibung am 03.11.2018

### Literatur zur Matinee: „Das Buch vom Stellmacher“

Der Dichter, Schriftsteller und Aphoristiker Toni Huber stellt sein neuestes Werk vor.

Anzeige



4.11.2018

**Anette Pütz**

Eine von uns für uns

Parteilose Bürgermeisterkandidatin  
für Schleiden

## Liebe Mitbürger und Mitbürgerinnen,

die Amtszeit von sieben Jahren ist eine große Herausforderung und eine Chance für eine neue Bürgermeisterin in Schleiden. Genau diese Herausforderung möchte ich gerne annehmen und diese Chance nutzen, um in unserer Stadt Schleiden spürbare und sichtbare Fortschritte für uns alle zu erringen. Es gibt viel zu tun, und dies ist kreativ und zukunftsfähig umzusetzen.

Kompetent, erfahren und bewährt als Volljuristin in den für die kommunale Verwaltung relevanten Bereichen wie Bildung, Kultur, Sport, Soziales, Finanzen, Personalwesen, Migration und EU-Recht. Mit etlichen Jahren Berufserfahrung aus dem öffentlichen Dienst und der freien Wirtschaft habe ich das beste Rüstzeug für das Bürgermeisteramt und für das Management der Stadtverwaltung.

Wenn Sie ein unsere Stadt betreffendes Anliegen haben, rufen Sie mich an: 01633839505\*

### Mehr über mich ist hier zu erfahren:

Facebook: anette.putz.10 · Web: <https://anette2018.jimdofree.com>

(\*Mobilnummer, Kosten fallen an und können stark variieren)



**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, KunstForumEifel, 11:00 Uhr **Kosten:** bei freiem Eintritt wird um Spenden gebeten **Info:** 02440 959214 oder 02445 911250, www.kunstforumeifel-gemuend.de

## Dienstag, 06.11.2018

### Mehr Arten im Garten

Gewinnen Sie faszinierende Einblicke in die Schönheit einheimischer Wildpflanzen und ihrer großartigen Tierwelt. Unsere Referentin, die versierte Naturgartenplanerin Dipl.-Biologin Ulrike Aufderheide stellt vielfältige Gestaltungsideen aus ihrer umfangreichen Praxis vor. Schöpfen Sie aus dem Erfahrungsschatz neue Inspirationen für den eigenen Traumgarten. Im Anschluss besteht die Möglichkeit miteinander über Vorschläge und Ideen zu diskutieren.

**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, Kurhaus, 19:00 Uhr  
**Info:** www.biostationeuskirchen.de

## Donnerstag, 08.11.2018

### „MalleDiven- Ausgebrannt am Sommerstrand“ – Die Weibsbilder

Die Damen des Kabarett- und Comedyduos Weibsbilder wollen bei einer Single-Kreuzfahrt den Mann fürs Leben finden. Ohne ein Blatt vor dem Mund zunehmen, dafür mit viel Witz und Charme sowie einigen Gesangs- und Tanzeinlagen, glänzt das Duo auf der Bühne.

**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, Kurhaus, 20:00 Uhr **Kosten:** ab 12 €, Schüler ab 10 € **Info:** 02444 2776

*Siehe auch Artikel Seite 29*

## Samstag, 10.11.2018

### Sonderführung: Klimawandel im Nationalpark-Zentrum

Weitere Informationen siehe Beschreibung am 03.11.2018

## Sonntag, 11.11.2018

### "Musikanten Zauber" von und mit den Eifeler Musikanten

Ewig junge volkstümliche Blasmusik-Das ist das Motto, welchem sich die Eifeler Musikanten seit rund 45 Jahren verschrieben haben. Ihrem Vorbild, dem unvergessenen Ernst Mosch (†) folgend, sowie vieler anderer Kapellen, sind die rund 28 Amateurmusiker aus der belgischen und deutschen Eifel und unter der Leitung von Engelbert Schneider, Garanten für beste Volksmusik und echte Blasmusikstimmung.

**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, Kurhaus, 14:30 Uhr (Einlass 13:30 Uhr) **Kosten:** VVK 12 €

### Sonderführung: Klimawandel im Nationalpark-Zentrum

Weitere Informationen siehe Beschreibung am 03.11.2018

## Freitag, 16.11.2018

### Martinsgansessen

Es sind alle Mitglieder der Eifelvereins-Ortsgruppe Gemünd herzlich eingeladen. Aber auch Menschen, die unserer Ortsgruppe nahestehen, sind uns willkommen, Anmeldung erforderlich bis 11.11. bei Manfred Müller.

**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, Café Drehsen-Theisen, 17:30 Uhr **Info:** 02444 2912

### Nordic Walking mit dem Eifelverein Gemünd

Mit Gisela Kintrup für Mitglieder und Nichtmitglieder. Die Strecke umfasst ca. 10 km.

**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, Nationalpark-Tor, 15:00 Uhr **Kosten:** frei **Info:** 02445 7950

### Kammerkonzert

Cordula Kurthen (Violine) und David Hecker (Viola) spielen Stücke von Mozart, Martinu und Sibelius.

**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, KunstForumEifel, 19:00 Uhr **Kosten:** 15 € **Info:** 02445 911250, www.kunstforumeifel-gemuend.de

## Samstag, 17.11.2018

### Proklamation der KG Ett'schelder Eechhörne

Die KG Ett'schelder Eechhörne feiert in dieser Session ihr 11-jähriges Jubiläum. Aus diesem Anlass haben wir in unseren Reihen nach einer Tollität gesucht und auch gefunden.

**Ort & Uhrzeit:** Schönesseifen, Bürgerhaus 19:11 Uhr

### Rocknacht in Scheuren

Tanzveranstaltung mit Livemusik. Es werden drei Bands auf der Bühne stehen.

**Ort & Uhrzeit:** Scheuren, Bürgerhaus, 20:00 Uhr **Info:** 0160 4418565

### Sonderführung: Klimawandel im Nationalpark-Zentrum

Weitere Informationen siehe Beschreibung am 03.11.2018

## Sonntag, 18.11.2018

### Sonderführung: Klimawandel im Nationalpark-Zentrum

Weitere Informationen siehe Beschreibung am 03.11.2018

## Samstag, 24.11.2018

### Jahresabschlusswanderung mit dem Eifelverein Schleiden

Nach einem Spaziergang um Schleiden von ca. 2 Stunden kehren Sie gegen 15:30 Uhr zur geselligen Runde mit Kaffee und Kuchen im Café Friedrichs ein und erinnern sich an schöne, unterhaltsame Wanderstunden.

**Ort & Uhrzeit:** Schleiden Parkplatz Driesch, 13:30 Uhr **Info:** 02445 7994  
**Wanderführer:** Peter Michalski

⊗ Raiffeisen-Energie

# Ihre erste Adresse für Brennstoffe!

Superheizöl, Heizöl, Diesel, Holzpellets

0800 1016135

Die Energie-Hotline gebührenfrei bestellen

**Jetzt neu bei uns:**  
**LandStrom und LandGas**



**Raiffeisen**

**IHR PARTNER MIT ENERGIE**  
Für Privat & Gewerbe

**www.rwz.de**

- Feste Brennstoffe
- Flüssige Brennstoffe
- Schmierstoffe
- Alternative Energie

Klassische oder moderne Musik.  
Üppige oder schlichte Blumenbouquets.



Die individuelle Gestaltung des Abschieds.  
Wir sind für Ihre Wünsche da!



Dieter Joisten

**Bestattungen**

**Tel. 02444 - 21 53**

Schleidener Str. 40 • 53937 Schleiden-Gemünd  
www.bestattungen-joisten.de

branchen-schleiden.de

## Sonderführung: Klimawandel im Nationalpark-Zentrum

Weitere Informationen siehe Beschreibung am 03.11.2018

## Sonntag, 25.11.2018

### Sonderführung: Klimawandel im Nationalpark-Zentrum

Weitere Informationen siehe Beschreibung am 03.11.2018

### UNICEF-Konzert

**Ort & Uhrzeit:** Schleiden, Aula des Städtischen Johannes-Sturmius-Gymnasiums Schleiden, 18:00 Uhr

*Siehe auch Artikel Seite 30*

## Dienstag, 27.11.2018

### Vorbereitung auf die Adventszeit- Lieder und Geschichten zum Advent

Mit musikalischer Begleitung

**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, Pfarrheim neben der kath. Kirche, 14:30 Uhr

**Kosten:** freiwillig **Info:** 02444 2107

## Freitag, 30.11.2018

### Scher Dich zur Eifel

Im Duell treten an: Achim Konejung (Dt. Kleinkunstpreis), der Lowländer und gebürtige Krefelder (bei Düsseldorf!!!), gegen das Eifeler Kabarett-Urgestein Hubert vom Venn, dem Highländer aus dem geheimnisvollen Moor. Eine Eifel-Komödie wie der »Ring, der Nie-Gelungen«.

**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, Kulturkirche, 19:30 Uhr (Einlass 18:30 Uhr) **Kosten:** 15 € **Info:** 02444 1400

# Dezember

## Samstag, 01.12.2018

### Sonderführung: Winter im Nationalpark-Zentrum

Frieren Bäume wenn es Winter wird? Was macht der Biber wenn es kalt wird in seinem Bau? In der warmen Ausstellung werden viele winterliche Themen behandelt. Zum Abschluss der Führung können die Kinder ein winterliches Mitbringsel basteln.

**Ort & Uhrzeit:** Schleiden, Vogelsang IP, Besucherinformation, 14:00 Uhr  
**Eintritt:** 8 €, ermäßigt 4 €, Führung zzgl. 2 € zum Eintritt, Kinder bis einschl. 6 Jahre frei **Info:** 02444 915740, info@nationalparkzentrum-eifel.de, www.nationalparkzentrum-eifel.de

### „Oriental Dreams“ Tänze aus 1001 Nacht

Das orientalische Tanztheater Salwa von Hildegard Wirtz aus Simmerath/Steckenborn präsentiert in diesem Jahr die neue orientalische Tanzshow „Oriental Dreams“. Es ist ein 30-jähriges Tanzjubiläum. Zu sehen sind an die-

sem Abend klassisch orientalische Tänze, moderne Fantasytänze, Säbeltänze, Fächerschleiertänze, Kerzenleuchter und vieles mehr. An diesem Abend wird der große Kursaal in Gemünd zu einem orientalischen Palast.

**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, Kurhaus, 19:00 Uhr (Einlass 18:30 Uhr) **Kosten:** 20 € / 15 € / 10 € **Info & Karten:** 02473 3204, www.orient-tanzstudio.de

## Sonntag, 02.12.2018

### Springmaus Improvisationstheater „Merry Christmaus“

Beim Springmaus Improvisationstheater wird individuell das Weihnachtsprogramm gestaltet. Alle bringen sich und ihre Vorstellung ein.

**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, Kurhaus, 19:00 Uhr (Einlass 18:00 Uhr) **Eintritt:** 25 € / 26 € **Info:** www.springmaus.de

*Siehe auch Artikel Seite 30*

### Sonderführung: Winter im Nationalpark-Zentrum

Weitere Informationen siehe Beschreibung am 01.12.2018

## Mittwoch, 05.12.2018

### Grenzlandtheater Aachen: Revanche

Für „Sleuth“, so der englische Titel, erhielt Anthony Shaffer 1971 den amerikanischen Award für das beste Theaterstück. 1972 schrieb er auch unter dem Titel „Ein Mord für zwei“ das Filmdrehbuch zu diesem Thriller.

**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, Kurhaus, 20:00 Uhr **Kosten:** 23,00 € / 20,00 € / 17,00 €, Ermäßigung möglich **Info:** 02444 2776

*Siehe auch Artikel Seite 31*

## Freitag, 07.12.2018 -

## Sonntag 09.12.2018

### 5. Schleidener Nikolausmarkt

Der Nikolausmarkt im Franziskuspark öffnet bereits am Freitag ab 18:00 Uhr den Glühwein- und Imbissstand zum „Vorglühen“. Der Nikolausmarkt öffnet seine Pforten am Samstag von 12:00 bis 21:00 Uhr und am Sonntag von 11:00 bis 18:00 Uhr. Die Geschäfte in der Schleidener Innenstadt laden am Sonntag ab 13:00 Uhr zu einem Einkaufsbummel ein.

**Ort:** Schleiden, Franziskuspark **Kosten:** frei

*Siehe auch Artikel Seite 31*

## Samstag, 08.12.2018

### Sonderführung: Winter im Nationalpark-Zentrum

Weitere Informationen siehe Beschreibung am 01.12.2018

## Sonntag, 09.12.2018

### Weihnachtskonzert des Tambourcorps „Eifelgold“ Herhahn-Morsbach

Das etwas andere Weihnachtskonzert ist vor 3 Jahren sehr gut angekom-

- Erstellung von Hoch- und Tiefbauarbeiten
- Stahlbetonwandschnitte und Kernbohrungen
- Erdarbeiten und Pflasterarbeiten
- Umbau- und Sanierungsmaßnahmen

Im Flachland 24  
53940 Hellenthal

Tel. (0 24 82) 13 51  
Fax (0 24 82) 17 22

**STOFF**  
BAUUNTERNEHMUNG

www.stoff-bauunternehmung.de

*Fühle deinen Körper, sei glücklich und lächle!*



**Lichtblicke fühlen**  
Ganzheitliche Massage

**Melanie Merten** Rebalancing Massagetherapeutin (RfB)

www.massage-merten.de  
Termine nach Vereinbarung: 02448 712 334  
Im Äuelchen 19 · 53940 Hellenthal – Wolfert

men und angenommen worden. Aus diesem Grund sollte es auch nicht das letzte bleiben und somit veranstaltet der Tambourcorps „Eifelgold“ Herhahn-Morsbach e.V. in diesem Jahr das zweite „Etwas andere Weihnachtskonzert“. Es werden Stücke für Jung und Alt aus allen Genres gespielt und der Tag gemeinsam in familiärer Atmosphäre verbracht. Für Kaffee und Kuchen wird natürlich auch gesorgt, und eine Überraschung für unseren kleinen Besucher darf dabei auch nicht fehlen.

**Ort & Uhrzeit:** Herhahn, Bürgerhaus, 16:00 Uhr (Einlass 14:00 Uhr) **Kosten:** frei **Info:** 02444 9144929

### Advent- und Weihnachtsfeier

(Achtung: Anmeldung unbedingt erforderlich!)

Der Eifelverein gestaltet für die Senioren von Gemünd eine traditionelle Advent- und Vorweihnachtsfeier. Eingeladen sind alle Gemünder Senioren und alle Mitglieder der Eifelvereins-Ortsgruppe Gemünd, die 70 Jahre und älter sind. Achtung: Anmeldung unbedingt erforderlich bis zum 02.12.2018.

**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, Kurhaus, 14:00-17:00 Uhr **Info und Anmeldung:** Marcel Conrads 02444 911779, Heinz-Peter Weims 02444 1612 oder Manfred Müller 02444 2912

### Sonderführung: Winter im Nationalpark-Zentrum

Weitere Informationen siehe Beschreibung am 01.12.2018

### Adventliche Wanderung im Nationalpark Eifel

**Ort & Uhrzeit:** Herhahn, Kirche, 10:30 Uhr

*Siehe auch Artikel Seite 32*

## Samstag, 15.12.2018

### Sonderführung: Winter im Nationalpark-Zentrum

Weitere Informationen siehe Beschreibung am 01.12.2018

## Samstag 15.12.2018-

## Sonntag, 16.12.2018

### Weihnachts-Krammarkt

Mit verkaufsoffenem Sonntag von 13:00-18:00 Uhr

**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, Innenstadt, Samstag 10:00 - 18:00 Uhr, Sonntag 11:00 - 18:00 Uhr

*Siehe auch Artikel Seite 32*

### Weihnachtlicher Antik-, Kunst- und Trödelmarkt mit Krippenausstellung

Der Markt findet im Foyer und im großen Kursaal in Gemünd statt. Das Angebot reicht von antiken Möbeln über hochwertiges Porzellan und Schmuck bis hin zu handgefertigten Produkten.

**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, Kurhaus, Samstag: 10:00-18:00 Uhr und Sonntag: 11:00-18:00 Uhr

*Siehe auch Artikel Seite 33*

## Sonntag, 16.12.2018

### Sonderführung: Winter im Nationalpark-Zentrum

Weitere Informationen siehe Beschreibung am 01.12.2018

## Freitag, 21.12.2018

### Nordic Walking mit dem Eifelverein Gemünd

Mit Gisela Kintrup für Mitglieder und Nichtmitglieder. Die Strecke umfasst ca. 10 km.

**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, Nationalpark-Tor, 15:00 Uhr **Kosten:** frei **Info:** 02445 7950

## Samstag, 22.12.2018

### Ranger Themenführung: Weihnacht am Wilden Weg und Baum Schmücken an der Hirschley

Es wird Weihnachtsbaumschmuck aus Naturmaterialien gesammelt, um damit einen Baum am Aussichtspunkt „Hirschley“ zu schmücken.

**Ort & Uhrzeit:** Wolfgarten, Rastplatz Kermeter, Barrierefreier Naturerlebnisraum Wilder Kermeter, 11:00 Uhr

### Weihnachtskonzert des MV Concordia Dreiborn

**Ort & Uhrzeit:** 20:00 Uhr, Dreiborn, Saal Hilgers

*Siehe auch Artikel Seite 33*

### Sonderführung: Winter im Nationalpark-Zentrum

Weitere Informationen siehe Beschreibung am 01.12.2018

## Sonntag, 23.12.2018

### Sonderführung: Winter im Nationalpark-Zentrum

Weitere Informationen siehe Beschreibung am 01.12.2018

### Südamerikanisches Weihnachtskonzert

**Ort & Uhrzeit:** Schleiden, Schlosskirche, 17:00 Uhr

*Siehe auch Artikel Seite 34*

## Dienstag, 25.12.2018

### Sonderführung: Winter im Nationalpark-Zentrum

Weitere Informationen siehe Beschreibung am 01.12.2018

## Mittwoch, 26.12.2018

### Sonderführung: Winter im Nationalpark-Zentrum

Weitere Informationen siehe Beschreibung am 01.12.2018

## Samstag, 29.12.2018

### Jahresabschlusswanderung mit dem Eifelverein Gemünd

Wanderung von ca. 6 km mit Wanderführer Heinz-Peter Weims im Raum Gemünd mit anschließendem gemütlichem Beisammensein bei Kaffee und Kuchen im Café „Zum alten Rathaus“. Achtung: Anmeldung unbedingt erforderlich bis zum 27.12.2018.

**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, Marienplatz, 13:00 Uhr **Info & Anmeldung:** 02444 1612

### Sonderführung: Winter im Nationalpark-Zentrum

Weitere Informationen siehe Beschreibung am 01.12.2018

## Sonntag, 30.12.2018

### Konzert zum Jahreswechsel

Musikverein Concordia Dreiborn mit dem belgischen Frauenchor CHORA BELLA.

**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, Kurhaus, 16:00 Uhr

*Siehe auch Artikel Seite 33*

### Sonderführung: Winter im Nationalpark-Zentrum

Weitere Informationen siehe Beschreibung am 01.12.2018

## Wir gratulieren im November und Dezember

**Herr Hans-Peter Haufs**, Schleiden, Am Dieffenbach 5 zur Vollendung seines 75. Lebensjahres am 13. November 2018

**Frau Barbara Heinen**, Gemünd, In der Seebricht 4 zur Vollendung ihres 85. Lebensjahres am 29. November 2018

**Herr Rudolf Gossen**, Schleiden, Prümer Straße 12 zur Vollendung seines 75. Lebensjahres am 5. Dezember 2018

**Herr Dr. Hubertus Behrens**, Gemünd, Ginsterweg 8 zur Vollendung seines 85. Lebensjahres am 22. Dezember 2018

# „IHRE KFZ- VERSICHERUNG WÜRDEN WIR UNS GERNE MAL GENAUER ANSEHEN.“

- Top-Leistung • Faire Preise
- Maximaler Service

Geschäftsstellenleiter  
**André Steinborn**

Eifel-Ardennen-Platz 16  
53937 Gemünd  
Telefon 02444 911020  
andre.steinborn@gs.provinzial.com

Geschäftsstellenleiter  
**Jörg Mayr**

Blumenthalerstrasse 20  
53937 Schleiden  
Telefon 02445 911096  
joerg.mayr@gs.provinzial.com

Immer da. Immer nah.

**PROVINZIAL**



Der ganze Kreis:

[branchen-kreis-euskirchen.de](http://branchen-kreis-euskirchen.de)

oder ganz lokal:

[branchen-schleiden.de](http://branchen-schleiden.de)

Lokal - Gut - Finden

## Endlich in die eigenen vier Wände! Wir verwirklichen Ihren Wunsch nach Eigentum.



**Vieten**  
Immobilien OHG

Seit 1972  
☎ 02443/5323  
vieten-immobilien@t-online.de  
www.vieten-immobilien.de

**VR-Bank**  
Nordeifel eG

familienfreundlicher  
Arbeitgeber  
2012-2015  
Zukunftsfähige  
Unternehmenskultur  
2015-2017

☎ 02445/9502-0  
info@vr-banknordeifel.de  
www.vr-banknordeifel.de

Zwei starke Partner  
Exklusiv für Sie in der Nordeifel!